

AWE Mainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

OE AZV TA INFORMA:

RESULTADONAN POSITIVO PA CU FONDO DI AZV DEN 2023



**KIWANIS CLUB OF PALM BEACH
A FIRMA UN ACUERDO DI
COOPERACION CU FUNDACION
NEPTALI HENRIQUEZ PARK**

**MOLESTER DI AWA
CONTAMINA TA PERHUDICA
E AREA DI HOTEL**

**KEN KIER BIRA
POLITICO AWENDIA?**

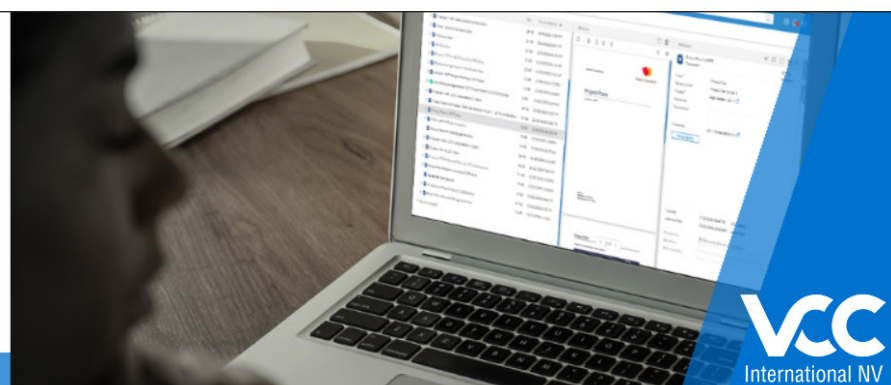


Stop Searching!

M-Files
Document Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office, Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



OE AZV ta informa:

Minister Oduber satisfecho cu resultadonan positivo pa cu fondo di AZV den 2023

DIAMARS mainta 2 di april, Minister di Turismo y Salud Publico, sr. Dangui Oduber, a ricibi bishita di director di Organo Ehecutivo di AZV, ir. Edwin Jacobs, kende a entrega e cuenta anual di 2023 di e fondo di AZV, cumpliendo asina na tempo cu loke ley ta establece.

Resultado

E resultado di 2023 ta muestra e empeñonan haci di un banda pa gobierno pa percura pa suficiente entrada p'e fondo y di otro banda e desempeño di Organo Ehecutivo di AZV pa percura pa uzo debido di e medionan di e fondo. Sr. Jacobs den e encuentro a indica cu e entradanan di fondo di AZV a surpasa cu 54,1 miyon florin e gastonan den 2023.

A consecuencia, sin duda, di e crecimiento impresionante di nos turismo, e fondo di AZV su entradanan na prima y na BAZV a conoce un aumento di 22,3 respectivamente 36,8 miyon florin. Mester remarca cu e introduccion di BAZV na frontera tambe a duna un bon contribucion n'e extra entradanan p'e fondo.

Gastonan total

Pa loke ta trata gastonan, director di AZV a splica cu e gastonan a totalisa 474,3 miyon florin. E gastonan a keda bou e plafond di 475,5 miyon cu Minister a indica cu no tabata permiti pa surpasa den 2023.

Den e espacio aki, e fondo di AZV a logra absorba e eliminacion di e recorte di 5,5% riba tarifanan, budgetnan y lumpsum na un suma total di 14,5 miyon florin.

Inversionnan

Ademas AZV a logra financia cierto inversionnan importante den cuido cu a keda posponi pa motibo di e pandemia y na mes momento a cuminsa cu ehecucion di e zorgakkoord (acuerdo di cuido), impulsa pa Ministerio di Salud na 2023.

E inversion adicional aki di **13,5 miyon florin** a keda reparti di e siguiente forma:

- Hospital **5,1 miyon**
- Imsan **4,1 miyon**
- Stichting BOB **1,8 miyon**
- Respaldo **1,0 miyon**
- Y **1,4 miyon** den estudio p'e pohnan, plataforma di estudio pa dokternan di cas, desaroyo di Aruba Health app y desaroyo di e cuadro financiero multi anual.



E surplus realiza durante 2023, conforme e reglanan di gobernansa di Cuadro Financiero Multi Anual, ta pasa forma parti di e reserva di e fondo di AZV, destina pa absorba deficitnan den e fondo premira pa futuro.

Satisfaccion

Minister Oduber a expresa su satisfaccion pa e recuperacion rapido di e fondo despues di e pandemia y e fortificacion cu ta tumando luga. Minister Oduber a expresa e compromiso di gobierno pa sigui percura p'e entradanan necesario p'e fondo y ta gradici OE AZV y su team p'e forma diligente di maneha e gastonan.

Dos elemento importante cu mester contribui na e sostenibilidad financiero di e seguro medico, garantizando acceso na cuido di calidad pa nos hendenan awe y den futuro.

Kiwanis Club of Palm Beach a firma un acuerdo di cooperacion cu Fundacion Neptali Henriquez Park



KIWANIS Club of Palm Beach Aruba (KCPB) ta sumamente contento di anuncia cu a firma un acuerdo di cooperacion importante cu fundacion Neptali Henriquez Park, cual lo garantisa e continuidad di e parke di recreacion pa mucha.

E acuerdo aki ta importante p’e muchanan tin un luga safe pa hunga y pa sigui promove bienestar di e comunidad.

‘Neptali Henriquez Park tin un luga special den nos curason como un area recreativo unda famianan ta reuni y muchanan ta hunga’. Cu e acuerdo aki, Kiwanis Club of Palm Beach ta demonstra e compromiso na garantisa cu e parke ta keda den bon estado y ta un luga safe pa tur bishitante.

Kiwanis Club of palm Beach ta extende un danki na tur

miembro di e club y na e directiva di Neptali Henriquez Park, dirigi pa Sr. Ben King, pa haci e cooperacion aki posibel. E compromiso cu Neptali Henriquez Park, ta un testimonio di nos vision di crea un area di hunga pa tur muchanan di nos “dushi” isla di Aruba.

Un danki ta bay na tur patrocinado, contribuyentenan, prensa y e pueblo en general pa haci nos eventonan di FUNdraising posibel y exitoso, p’asina nos por keda yuda nos comunidad y apoya nos muchanan.

Kiwanis International ta un organisacion caritativo mundial, dedica na haci nos mundo miho door di impacta un comunidad pa medio di un mucha cada bes. Mas informacion por haya riba: www.facebook.com/kiwanispalmbeacharuba

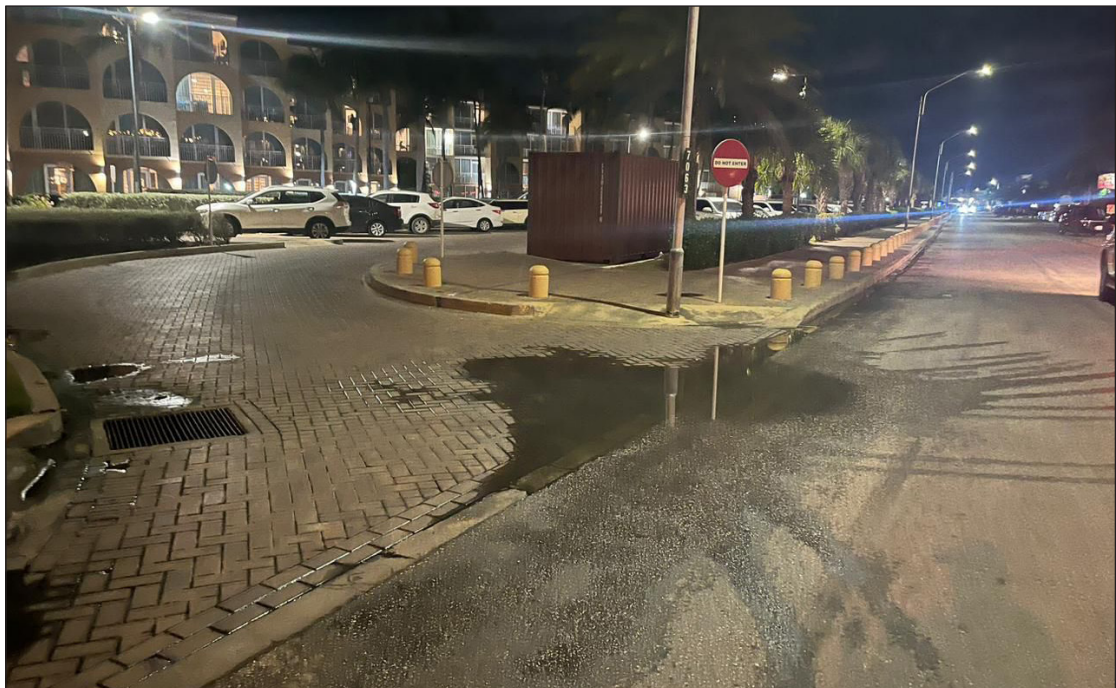
Molester di awa contamina ta perhudica e area di hotel

E cantidad di awa sushi, of awa di desperdicio, ta keda observa riba e caminda cu ta na altura di area di hotel.

Pa algun biaha, a lanta preocupacion di e fenomeno di e awa sushi, particularmente den ora di anochi. Por ehempel diasabra cu a pasa, tabatin tin un grupo di hende cu tabata pasa den e area unda nan ta disfrutando di nan anochi, atende evento, of simplemente tabata canando pa gosa di e atmosfera di e zona, nan a nota cu riba e caminda tabatin awa sushi cu holo fuerte. Esaki no ta un bista inusual na unda turista ta keda sorprendi, pero si e ta un bista bergonsoso.

E awa sushi ta un problema serio cu por trece consecuencianan negativo pa e imagen di e zona turistico. No solamente e ta keda considera como un cluster den e caminda, pero e ta crea un ambiente ahigienico cu por trece impacto riba e experiencia di turista cu ta bishitando e isla.

E awa di desperdicio ta un produccion di e actividadnan humano cu ta tuma luga den e area, manera actividad comercial, restaurant, of hotel. Ta masha probabel cu e awa sushi ta resulta for di e desperdicio di cushna di e restaurantnan



local, hotel., of for di e otro negoshinan den e area. Esaki por inclui awa cu tin resto di cuminda, substancianan kimico, of otro desecho cu ta cuminsa descompone den e ambiente.

E impacto di e awa sushi no ta limita solamente na e aspecto visual, pero ta keda sinti tambe na e nivel di salubridad. E holo desagradabel di e awa sushi por afecta e bienestar di e hendenan cu ta pasa den e area, manera e turistanan cu ta canando riba e caminda of kende ta bishitando e restaurantnan local.

Ademas di esaki, e presencia di e awa sushi por tin impacto negativo riba e biodiversidad local. E substancia cu ta forma e awa sushi por afecta e criaturanan marino cu ta biba den e area. Por causa contaminacion di e awa, cu por tin consecuencia serio pa e ecosistema local.

Pa trata di atende e problema di e awa sushi, ta importante p’e organisacionnan relevante y autoridad local tuma accion. Nan mester traha hunto pa identifica e causa di e problema y busca solucion sostenibel pa preveni e awa sushi pa sigui keda forma. Ta importante pa implementa medida preventivo manera inspeccion regular di e sistema di tratamiento di awa, educacion p’e negoshinan riba maneho corecto di desperdicio, y enforsa e reglanan pa controla contaminacion di awa.

Ademas di esaki, ta importante tambe p’e bishitante y turista informa tocante e situacion y pa curasha nan pa raporta cualkier bista di e awa sushi cu nan por nota durante nan bishita. E turistanan por hunga un rol importante den identificacion y monitor di e problema.

Pa finalisa, e problema di e awa sushi ta un asunto serio cu ta trece impacto negativo riba e bienestar di e turistanan, e medio ambiente local, y e imagen di e area turistico. Pa trata cu e problema aki efectivamente, ta necesario p’e organisacionnan relevante y autoridad local traha hunto pa identifica e causa di e problema y Implementa solucion sostenibel pa preveni e formacion di e awa sushi. Esaki ta importante pa preserva e area natural y pa garantisa un experiencia positivo p’e turistanan cu ta bishitando e isla.



De Minister van Economische Zaken, Communicatie en Duurzaam Ontwikkeling is voornemens in het openbaar aan te besteden.

Het project:
“Levering van 4 elektrische voertuigen d.m.v. een leaseovereenkomst t.b.v. Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI)”.

Volgens bestek D.O.W. -nr. 6, dj. 2024

Korte omschrijving van het werk: : Levering van 4 elektrische voertuigen door middel van leaseovereenkomst ten behoeve van Directie Economische Zaken, Handel en Industrie.

Het bestek is vanaf **3 april 2024** verkrijgbaar bij het secretariaat van de Directie van D.O.W. (op de 2^e verdieping) tegen betaling van **Afl. 450,00**. De betaling moet worden voldaan bij de kassier van de Dienst voor Openbare Werken DOW (Infra gebouw, begane grond) te Sabana Blanco 68.

Inlichtingen worden verstrekt op **9 april 2024** om **10.00 v.m.** in de grote vergaderzaal (1^{ste} verdieping) van de DOW te Sabana Blanco 68.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **12 april 2024** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het secretariaat.
De openbare aanbesteding vindt plaats op **26 april 2024** om **11.00 v.m.** op het kantoor van de Directeur van de Dienst voor Openbare Werken te Sabana Blanco 68.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel.

Inschrijving dient te geschieden op het aan het bestek toegevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsbiljet.

Ken kier bira politico awendia?

POLITICO ta un profesion digno cu antes tabata representa respet y seriedad. Unda ademas di ta profesional den diferente area mester ta un lider den comunidad.

Den pasado tabata tin hopi nomber nan grandi di politico nan cu a entrega hopi di nan mes pa entre otro awe nos ta yama nos mes pais Aruba. Tabata trata di visionarionan cu hopi personanan local y di afo a cuestiona, pero awe ta mira un industria turistico cu por ser compara cu e grandi nan den e mercado aki.

Durante aña nan esaki a bin ta deteriora, pa fin nan politico, ta caba cu un politico su caracter, su integridad y ta bay asina baho pa susha nomber di su famia caminda media y social media ta hunga un rol grandi. Den parlamento nos por scucha y mira atakenan baho y cada biaha nos por scucha e palabra corrupto ta cay. Ta dificil pa kere cu tur politico ta corrupto pero ta esey nan mes ta laga nos pensa si sigui nan expresionnan den parlamento.

Otro aña nos lo tin eleccion atrobe y mayoria partido lo ta buscando candidato nan fuerte p'asina reforsa nan partido. Esaki ta trece cun'e e pregunta cardinal. Ken kier bira politico awendia?

Si nos por sigui e tendencia di politiconan actual, ta pone cualkier persona educa y cu aspiracion pa drenta arena politica y asina aporta na un mihor futuro pa nos pais pensa mas cu dos biaha.



Ta dificil pa sacrifica asina hopi di bo mes pa un profesion cu ya no tin credibilidad ni maske con bon bo traha un parti grandi di nos comunidad ta contra bo, solamente pa motibo di bo afiliacion na un partido specifico.



Confirma bo informacion awe mes!

Tuma bentaha di tur e solucionnan bancario actualisa di RBC, door di sigura bo mes cu nos tin bo informacion mas actualisa.

Bishita RBC su sucursal na Sasaki pa actualisa bo informacion awe mes.





EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 3 mei 2024 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. **PONTON 70-L**

een woonhuis met verder toebehoren staande op een perceel eigendomsgrond groot 402 m2 gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 4181

richtprijs: **Afl. 235.000,00**

2. **MISSOURISTRAAT 2**

een woonhuis met verder toebehoren staande op een perceel eigendomsgrond groot 204 m2 gelegen aan de Missouristraat te San Nicolas in Aruba, zoals nader omschreven in kadastrale rooibrief nummer 25 d.d. 3 juni 1987

richtprijs: **Afl. 80.000,00**

3. **MEIVELD 47-B**

Een woonhuis staande op een perceel eigendomsgrond groot 1.351 m2 gelegen te Meiveld in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P nummer 2607

Inzetprijs: **Afl. 335.000,--**

Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot uiterlijk donderdag 18 april 2024 ten kantore van Newleaf Notary, J.E. Irausquin Boulevard 22 te Aruba, of via email: auction@newleafaruba.com verkrijgbaar.

Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Terapia di famia multi dimensional



RECIENTEMENTE a tuma luga e entrega di certificado di e opleiding 'Multi dimensionale familie therapie' (MDTF) den presencia di Minister di Husticia y Asuntonan Social y Procurador-general.

Tur participante, procedente di Respaldo, Wit Gele Kruis, Reclassering, Stichting Hunto y Fundacion Guami, a completa e opleiding exitosamente.

Durante e entrega di certificado tabata presente docentenan di Stichting Jeugd Interventies desde Hulanda, directornan di e instancianan menciona, como tambe e coordinador di Veiligheidshuis.

Na Aruba no tin semper manera pa trata hobennan criminal y nan famianan. Esey ta un gran preocupacion cu ta para halto riba agenda di Veiligheidshuis. Mirando e problematica complica di hobennan na Aruba, a bin cu e metodo di terapia multi-dimensional di famia como alternativa pa haci un diferencia pa e famianan aki. E ta un metodo intensivo cu tin como meta pa reduci criminalidad, bringa criminalidad, evita p'e echonan ripiti (recidive) y percura pa drecha e relacionnan den sistemanan di famia.

E medionan pa e participantenan por a sigui e opleiding a wordo poni disponibel dor di Minister di Husticia y Asuntonan Social y Ministerio Publico. E participantenan ta partnernan di Veiligheidshuis. E opleiding a dura mas o menos un aña y mey.

Hopi exito na e terapistanan cu traha cu e metodo aki.



Yiu nan aventurero y mascotanan yen di energia no mester ta un problema.

Crea un back-up financiero pa cubri daño na otro y/o nan propiedad cousa pa abo, bo yiu(nan) of asta bo mascotanan.

Cuminsando for di apenas Awg. 50 bo por ricibi cobertura mundial pa henter famia.

Scan mi!



Cuminsa AWE facil online of bishita bo broker.

portal.myguardiangroup.com/en/insurances/private/liability

Pabo nos ta bay e extra mile.



live safe | live easy



OE AZV ta informa:

A termina contracto cu dentista Ernesto Bermudez

MEDIANTE e comunicado di prensa aki, Organo Ehecutivo AZV (OE AZV) ta informa cu entrante **1 di mei 2024** e contracto entre Organo Ehecutivo AZV y dentista Ernesto Bermudez (Dental Solutions Aruba) ta termina y ta pidi atencion di e aseguradonan pa lo siguiente: Invitacion pa haci cambio.

Pa garantisa e continuidad di cuidu dental, nos ta invita tur asegurado cu ta inscribi cerca dentista Ernesto Bermudez pa haci cambio di dentista mas pronto cu ta posibel. E ta den bo interes pa scoge un dentista nobo di bo propio gusto. *Ultimo dia pa haci cambio di dentista ta 30 di april 2024.*

Traspaso automatico

Den caso cu e asegurado no haci uzo di e oportunidad pa busca un dentista nobo y pa **30 di april 2024** no tin un dentista nobo, Organo Ehecutivo AZV mes lo haci un traspaso automatico pa un dentista nobo. Tocante e decision aki, lo bo haya un notificacion den bo AZV app.

Desacuerdo

Si ainda despues di ricibi e notificacion di e traspaso automatico; e asegurado no ta di acuerdo cu e traspaso automatico -es decir cu no ta di acuerdo cu e dentista nobo cu OE AZV a scoge p'e-; e ora tin tur oportunidad pa e asegurado mes haci un cambio di dentista via e AZV-app. (scoge pa Menu → E dunadonan di cuidu di ... → Cambia di dunado di cuidu → Scoge tipo di dunado di cuidu → Scoge Dentista Nobo for di e lista “dropdown” → Primi e boton “manda”).

Tambe por haci esaki via nos website na e bloke di Formulario → Peticion pa cambio y yena e formulario. Ora yega na “Dentista” ta scoge e dentista nobo for di e lista y despues primi riba e “Manda”.

Mas informacion

Pa mas informacion por comunica cu nos na telefon 5279900 of e-mail



nos na klantenservice@uoazv.aw of info@uoazv.aw Otro opcion ta pa sigui nos via nos pagina di FB.



**Results of the Treasury Bills issuance
by the Government of Aruba in the amount of
Afl. 9,000,000.00 for the period
March 28, 2024 – June 28, 2024**

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 1 of March 4, 2024.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of March 28, 2024 in the amount of Afl. 9,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average yield of this issue is 3.40 percent.

Aruba, April 3, 2024
Centrale Bank van Aruba



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 5 april 2024 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. Een appartementencomplex plaatselijk bekend als

SCHOTLANDSTRAAT 48

staande op het recht van erfpacht tot 1 september 2055 op een perceel domeingrond, groot eenduizend zeshonderd acht vierkante meter (1.608 m²), gelegen te Eagle in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie K nummer 2601, met het daarop gebouwde appartementencomplex "Bushiri-Bubali"

Richtprijs: Afl. 3.440.000,--

2. Een woonhuis plaatselijk bekend als

SEROE PATRISHI 340

staande op het recht van erfpacht tot 27 augustus 2062 op een perceel domeingrond groot 142 m² gelegen te Seroe Patrishi in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P nummer 3417

Richtprijs: Afl. 143.000,--

Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Ta importante pa siña conoce e personanan cu tin autismo

Y inclui nan den e desaroyo y oportunidadnan cu tin na Aruba



RIBA Dia Mundial di Conscientisacion di Autismo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta pidi comunidad pa ban para keto un rato, y puntra nos mes, cu como ciudadano, como gobernante, como pais, y como mundo henter, kico cada un di nos por haci pa mehora e calidad di bida di esnan cu tin autismo.

Prome Minister a indica cu Aruba, mescos tur otro pais tin un cantidad basta grandi di personanan cu tin autismo, y e cantidad di mucha cu ta wordo detecta cu e condicion aki ta creciendo. E motibo di e crecimiento aki ta, cu awendia mayornan ta poco mas inclina pa laga haci e test pa establece di trempan si nan yiu tin autismo. Esaki ta importante, mirando cu unabes e mucha wordo detecta di tin autismo, mayornan por avisa scol pa asina e mucha haya di trempan e ayudo necesario y debido.

"Mi kier pidi tur ciudadano di nos isla, pa siña conoce e personanan cu tin autismo, paso cada un di nan ta diferente. Tur tin diferente habilidad, talento y necesidad, y p'esey ta importante pa siña conoce y tratanan mescos cu nos ta trata cualkier persona sin autismo. Mescos cu nos, nan tambe tin e derecho di ta inclui den e desaroyo y oportunidadnan cu tin na Aruba" Prome Minister a expresa.

Como muestra di sosten, lo cende e luznan na bestuurskantoor. Tambe, Gobierno di Aruba ta reactiva e comision nacional di autismo, cu lo yuda cu un plan integral di con pa yega na mehora calidad di bida na Aruba, di tur persona cu tin autismo.

Tres morto den un accident di helicopter cu a cay na Alpanan Suiso

Shete helicopter ta envolví
den operacion di rescate




UN helicopter a cay ayera mainta na banda nort di Petit Combin, na parti ariba di Val de Bagnes, Suisa. Servicionan di emergencia ta n’e sitio (shete helicopternan ta envolví den e operacionnan di rescate, tres di Air Glaciers, tres di Air Zermatt y uno di Rega.), Steve Leger, a bisa e agencia di noticia “Keystone-Ats”.

Fiscal Federal Suiso ta liderando e investigacion, conducí pa ‘Security Investigation Service’ (Sese) en colaboracion cu polis di Valais. Segun algun medionan local, e caida a tuma lugá no leu di un area di aterisahe di Heliski. Ta e tercer accidente cu ta envolví un helicopter n’e area desde cu a cuminsá e aña.

Dos hende herida a wordo hiba na hospital na Sion, e capital di Valais. Un otro persona a wordo haya mas despues. E otro tresnan cu tabata den e helicopter a wordo haya sin bida.

Dialuna, un dia prome, tres hende a perde nan bida den un avalancha na zuid oost di Valais Canton.



The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:
Replacement of an insulated roof at Oranjestad harbor.
According to the tender document:
“New roof installation Terminal 1 at Oranjestad harbor.”

Short Project description:
Replacement of +/- 1,071.4 sqm of Insulated roof panels.

Execution period:
30 workable days.
Project time frame:
June 26 up to august 9 2024. Working hours. Monday through Saturday from 07:00 am to 12:00 am
Project management:
Aruba Ports Authority N.V.
The validity proposal period is 60 days.

The tender documents will be available from **April 3, 2024 up to April 9, 2024** at the main office of the Aruba Ports Authority N.V. or via E-mail against a payment of Afl. 250,00.
Office hours are from Monday to Friday, from 8:00 am to 12:00 pm and 1:00 pm to 4:30 pm.
The tender documents can also be requested digitally via email info@arubaports.com or michael.koolman@arubaports.com by sending a proof transfer with your email request between April 3, 2024, up to April 9, 2024 (Cutoff time on the 9th will be 6:00pm).

Bank information:
CMB acc. Nr. 152 67 105 | **AB** acc nr.12 87 10 | **RBC** acc nr.305 49 42
with the description: TOR project nr. 2404-1

The tender documents are available for your perusal from **April 3, 2024**, up to **April 8, 2024**, at the main office of Aruba Ports Authority N.V.

Regarding this project, an information meeting will be held on **April 15, 2024**, at **10 hrs. local time** at the main office of Aruba Ports Authority N.V. (APA)

The memorandum of the information meeting will be available on **April 16, 2024**, to all who have purchased the tender documents.
Your proposal should be submitted in a sealed envelope on **April 23, 2024**, between **9:00 am and 11:00 am local time** in the box located at APA's head office building located at L.G. Smith Boulevard 23.

The tenderer must submit the following requirements with his tender:

- The proposal (a filled registration/ specification of tender sum annexed to the tender document)
- A valid copy of the company's Chamber of Commerce registration.
- Copy of ID of Managing director of the company.
- A list of subcontractors to be engaged. If none, it should be stated in a letter.
- Letter of good fiscal conduct issued by the “Departamento di Impuesto (DIMP)”
- Letter of good conduct of the managing director from the public prosecutor's office. (Openbaar Ministerie)
- Statement of the Court of first instance of Aruba (Gerecht in eerste aanleg van Aruba) that the tenderer is not in bankruptcy (faillissement) or in suspension of payments (Surseance van betaling)
- All documents required in the Terms of reference tender conditions at para graph 101.1 available on the web site www.arubaports.com

1 morto, 2 herida

Mucha di 12 aña deteni despues di tiramento na scol na Finlandia

UN incidente tragico a tuma luga na Scol Primario Viertola na Vantaa, Finlandia, ora un mucha a perde su bida y dos otro a sufri heridonan serio den un tiramento na scol. E victimanan, tur di 12 aña, a wordo ataca pa un colega estudiante di 12 aña cu a huy for di e sitio pero despues a wordo deteni pa polis den un suburbio na Nort di Helsinki.

Autoridadnan a responde na e situacion angustioso poco despues di 9'or di mainta ora local di diamars. Segun e reportahe, e arma di candela uza den e tiroteo a wordo autorisa na un pariente cercano di e autor, aunke no ta conoci e motibo di e atake. E sospechoso hoben a keda acusa di asesinato y intento di asesinato.

Despues di e incidente, e alumnonan a keda cera den nan klasnan y e



funcionarionan a urgi e publico pa keda leu di e facilidadnan escolar y keda paden. E Scol Primario Viertola, cu ta situa mas o menos 18 kilometer nort di Helsinki, tin capacidad pa mas o menos 800 estudiante di 1e te cu 9e klas, hunto cu mas o menos 90 miembro di personal.

Prome Minister Petteri Orpo a expresa su conmocion profundo pa e tragedia y a expresa su condolencia na e victimanan, nan famia y comunidad escolar. A pesar di e tradicion di caza/jaag na Finlandia y e cantidad halto di arma, tiramento na scol ta sumamente raro den e pais.

E evento aki ta trece recuerdo di otro casonan di violencia arma den scolnan Finlandes, particularmente e incidente di 2007 na Tuusula, unda Pekka-Eric auvinen, di 18 aña, a tuma ocho bida prome cu el a tuma bida di su mes. E aña siguiente, Matti Juhani Saari, di 22 aña, a mata 10 persona den un otro tiroteo na un school prome cu el a mata su mes. Den reaccion riba e tragedia aki, e gobierno Finlandes a implementa reglanan mas estricto riba uzo di arma di candela, cu un enfoke particular riba pistol y revolver.




We Are HIRING

Join Our Award-Winning Team

#1 TOP HOTEL IN THE CARIBBEAN
#18 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS

- ✓ IT SPECIALIST
- ✓ HOST/HOSTESS (AM/PM)
- ✓ BEACH ATTENDANT
- ✓ HOUSEMAN
- ✓ ROOM ATTENDANT
- ✓ DOORMEN / DOOR LADY PART TIME

BENEFITS

ATTRACTIVE SALARIES WITH BONUS OPPORTUNITIES
5-DAY WORKWEEK (40-HOURS A WEEK)
WITH UP TO 27 VACATION DAYS BASED ON YEARS OF SERVICE
GYM MEMBERSHIP WITH BODYZONE AND CUTS & CURVES
+ LIFE AND HEALTH INSURANCES
SAVINGS & LOAN PROGRAM, EMPLOYEE DISCOUNTS

APPLY ONLINE AT: WWW.BUCUTI.COM/CAREERS



Prome cu eleccionnan general na Mexico

Candidato pa alcalde asesina den e ultimo actonan di violencia

DEN e ultimo acto di violencia prome cu e proximo eleccion general na Mexico, un candidato p'e puesto di mayor a ser asesina mientras e tabata haci campaña n'e ciudad di Celaya. Bertha Gisela Gaytán, candidata pa e puesto di mayor di Celaya, a perde su bida tragicamente den e atake, mientras tres persona mas, incluyendo un candidata p'e conseho municipal, a resulta herida. E hecho a sosode den comunidad Di San Miguel Octopan, y autoridadnan a confirma e morto di Gaytán como un asesinato.

Gaytán, kende tabata candidata pa partido di presidente di Mexico Andrés Manuel López Obrador, a expresa su preocupacion pa su siguridat prome cu e atake y, segun e rapportnan, a pidi medidanan di siguridat. E evento aki ta marca e ultimo di un serie di asesinato prome cu e eleccion general, cu lo tuma luga dia 2 di juni.

Lamentablemente, violencia politico durante e temporada electoral na Mexico ta comun, y e ciclo electoral di e aña aki ta parce di ta particularmente violento. Segun analistanan, e aumento di violencia aki por haci'e e periodo mas violento di e mandato di López Obrador te awor.

Banda criminal ta hunga un papel importante den financiamiento di campaña y ta recorri na tacticanan di intimidacion, incluyendo violencia contra candidato.

Guanajuato, unda e atake a tuma luga, a keda afecta p'e guerra territorial entre bandanan di narcotraficante, contribuyendo na su reputacion como centro di actividad criminal. Gobernador Diego Sinhue Rodríguez Vallejo a priminti cu e responsabelnan di e atake lo enfrente consecuncianan y a compromete pa mehora e medidanan di proteccion p'e participantenan den e proceso electoral.

Cu mas di 100 milyon Mexicano votando den e eleccion general, preocupacionnan riba siguridat ta keda primordial mientras e pais ta prepara pa un momento crucial den su panorama politico.



Juan Moreno/Reuters



**ENTRANTE 1 DI APRIL 2024
TUR CLIENTE LO TA
DISFRUTANDO RED LTE**

Si bo celular no ta capacita
of mester judansa pa ajusta esaki,
Bihista nos na Tanki Leendert

Bishita nos pagina social pa mas informacion



COMERCIO

Inversion:

Un Guia pa principiante

INVERTI por ta un tarea desanimador, specialmente pa principiantenan. E mundo di finansa ta amplio y complica, yen di terminologia, strategianan y peligernan cu por parce abrumador na prome instante. Sinembargo, cu e conocimiento y orientacion adecuada, inverti por ta un herment poderoso pa genera rikesa y logra independencia financiero.

Den e guia completo aki, AWEMainta ta guia bo door di e pasonan esencial pa yuda bo cuminsa bo aventura di inversion cu confiansa.

1. Delinea bo meta di inversion: Prome cu bo embarca den e mundo di inversion, ta crucial pa defini bo metanan di inversion. Sea ta spaar pa pensioen, pago inicial di un cas of simplemente bo ta busca pa engrandece bo patrimonio? Delineando bo metanan, por yuda bo adapta bo strategia di inversion pa alinea esaki cu bo aspiracionnan financiero y horizonte temporal.

2. Selecciona un vehiculo di inversion: Na momento cu bo a delinea bo metanan, tuma tempo pa scoge e vehiculo di inversion adecuada. Esaki por inclui cuenta di brokerage, cuenta di retiro individual of plannan di retiro patrocinan pa bo dunado di trabou, manera fondonan di pensioen. Cada tipo di cuenta ta ofrece diferente bentaha fiscal y opcion di inversion, pa loke ta esencial investiga y selecta esun cu ta mas adapta na bo necesidadnan.

3. Determina bo tolerancia pa riesgo: Compronde bo tolerancia pa riesgo ta fundamental pa construi un portafolio di inversion bon balansa. Tolerancia na riesgo ta referi na bo capacidad pa resisti fluctuacion den mercado y perdida potencial. Haci un cuestionario di tolerancia pa riesgo pa evalua bo nivel di comodidad cu riesgo y uza e informacion aki pa guia bo decisionnan di inversion.

4. Considera diferente strategianan di inversion: tin diferente strategianan di inversion pa scoge for di dje, cada un cu su propio nivel di riesgo y rendimiento potencial. E strategianan comun ta inclui inversion den index, inversion den balor y inversion den dividendo. Tuma tempo pa investiga diferente enfoke y determina cua ta alinea miho cu bo metanan personal y bo tolerancia pa riesgo.

5. Construi bo cartera di inversion: cu bo obhetivonan delinea, tolerancia di riesgo evalua y strategia di inversion den mente, ta ora pa construi bo cartera di inversion. Diversificacion ta



clave pa mitiga riesgo, p'esey considera diversifica bo inversionnan den diferente clase, manera accion, abono y fondo comun. Esaki ta yuda bo supervisa y reequilibra bo cartera regularmente pa segura cu e ta keda alinea cu bo metanan.

6. Cuminsa poco poco y crece durante tempo: Corda cu inverti ta un esfuerzo di termino largo y cu exito no ta sosode di anochi pa mainta. E ta cuminsa tiki tiki y gradualmente ta aumenta bo inversionnan cu tempo. Inverti un cantidad fiho regularmente, independientemente di e condicionnan di mercado, por ta un strategia efectivo pa un principiante.

7. Busca yudansa ora ta necesario: Si bo ta sinti bo mes abruma of no ta sigur unda pa cuminsa, no duda den busca yudansa. Considera consulta un acesor financiero pa yuda bo desaroya un plan di inversion personalisa. Ademas, bo por uza recursonan online, buki y comunidadnan di inversion pa amplia bo conocimiento y confiansa den inversion.

8. Keda informa y adapta: e mundo di finansa ta evoluciona constantemente, p'esey ta esencial pa keda informa y adaptable. Keda na altura di e sentencianan di e mercado, noticia economico y e cambionan den e strategianan di inversion pa tuma decisionnan informa. Prepara pa adapta bo enfoke di inversion manera ta necesario pa keda enfoca ariba bo metanan.

9. Sea paciente y persistente: Finalmente, corda cu inverti ta un biahe, no un sprint. Ta rekeri pasenshi, disciplina y persistencia pa logra exito den termino largo. Keda enfoca riba bo metanan, resisti e tentacion pa reacciona impulsivamente riba fluctuacionnan di mercado y confia riba e poder pa capitalista rendimiento durante tempo.

Pa conclui, inverti por ta un experiencia gratificante y enriquecedor p'e principiante dispuesto pa tuma e paso. Siguiendo e pasonan aki y mantenendo bo mes na bo metanan financiero, bo por nabega e mundo di inversion cu confiansa y enfoca bo mes riba acumulacion di rikesa den termino largo.

FUN FACTS

Of e beer of ami

Muhe desespera pasobra su pareha di 40 aña ta adicto na su peluche

BEER di peluche (Teddy Bear) ta un parti fundamental di infancia. Pero mientras cu e mucha ta crece, ta sano pa e bandona su peluche y reemplac'e pa amigo real.

Na Merca a bira viral e caso di un homber di 40 aña cu ta sigui papia cu su Teddy Bear yama Fluffy. Y tabata pareha di e homber kende a conta e detayenan di e caso, pasobra e tabata cansa di e situacion aki.

E muhe a realiza un publicacion anonimo riba e website pa mayor yama Mumsnet. *"Mi ta saliendo cu un guy cu mi conoce pa un tempo a traves di amigo comun. E tin hopi cos bon, pero e tin un custumber hopi, hopi straño. E tin un peluche desde cu e tabata un mucha y ta papia cu ne manera cu e ta un persona di berdad,"* e post a splica.

Algun ehempel?

E homber ta bisa cos manera: *"mi tabata contando Fluffy con bon nos a pasa anochi," "Fluffy ta manda saludo" y "Mi tin cu subi cama pronto, Fluffy ta sintie su so."*

E muhe a splica cu e tin yiu y su guy no, pero e ta papia cu su peluche manera cu e ta su yiu.

E post ta caba cu un pregunta:

"Con donder mi por haci pa e stop?" E contes-tanan no tabata hopi positivo.

Mayoria di e lectornan a considera cu e caso no tin solucion, aunke otro - un poco mas optimista - a bis'e cu e mester papia di e tema cu su pareha.

Y tabatin algun hasta a sugeri un ultimatum: *e beer of ami.*



NEW ROUTE

LIMA ✈️ **ARUBA**

Tur diahuebs,
diasabra, diadomingo

BOOK
bo ticket na
www.latamairlines.com



PA MAS INFORMACION BISHITA WWW.AIRPORTARUBA.COM

Candela n'e dam di Moko a causa preocupacion den vecindario

DIADOMINGO ultimo, cerca di 2'or y mey di merdia, un yamada urgente a wordo manda n'e unidad di bombero y polis pa bay n'e dam na Moko. Algun persona desconoci lo a cende un mondi na candela.

E candela a cuminsa expande, causando preocupacion cerca e habitantenan di un cas den e vecindario.

E bomberonan a responde rapido na e yamada di emergencia y a yega na e luga pa controla e situacion. Nan a tuma medida pa preveni e candela di expande mas, cual por a causa daño serio n'e cas envolbe. Nan a paga e candela pa evita cu esaki tabata amplia y causando peligro p'e area envolbe.

E suceso a causa gran impacto cerca e habitantenan di e bario. Nan tabata



preocupa pa nan propio seguridad y e seguridad di nan bario. Tin un sensacion di inseguridad y temor cu un evento manera esaki por a sosode den nan

ambiente local.

Despues di e incidente, autoridad local a intensifica nan esfuerso pa controla y preveni causa di candela den e area.



COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP



Lider di AVP mr. Mike Eman AVP lo aumenta pensioen cu por lo menos 50%

RIBA un pregunta di prensa e lider di AVP, mr. Mike Eman, tabata hopi enfatico y categorico: un gabinete di AVP lo aumenta pensioen di nos grandinan cu por lo menos 50%. Eman a enfatisa cu esaki no ta cuestion di un gesto, pero cu ta un 'must'. E ta substancia esaki cu e cifranan cu ta muestra cu e pensioen actual ta keda leu for di suficiente pa por alacansa e minimo cu un pensionado soltero of pareha mester pa sobrevivir.

Durante un entrevista e siman aki, lider di AVP mr. Mike Eman a pasa brevemente door di historia pa muestra con AVP semper a sali na defensa di e derechonan y bienestar di e pensionadonan na Aruba. E situacion penoso cu mayoria di pensionado tin cu biba aden aworaki ta un inhusticia y un berguensa pa nos pais. P'esey AVP lo actua cu e mesun sentido di responsabilidad pa nos hendenan y cu e mesun boluntad pa bin cu solucionnan concreto pa pais y pueblo y cambia e situacion inaceptabel aki cu miles di pensionado ta forsa pa biba aden.

REDOBLACION DI PENSIOEN

Mr. Mike Eman a conta con e situacion di e pensionadonan tabata ora su ruman mayor Henny Eman a bira prome minister di Aruba na 1994. Henny a laga haci e prome estudio tocante "bestaans-minimum" o sea e suma di entrada cu hende tin mester di dje minimalmente pa por biba aki na Aruba. Danki na e investigacion ey Henny Eman por a demostra cu e pensioen di nos grandi no tabata alcansa pa nan biba di dje y cu mester a - por lo menos - redobla e suma di pensioen di biehes. Y el a redobla e pensioen di nos grandinan!

Mike Eman a sigui splica cu un adulto mayor, mescos cu un mucha, ta entre esunnan mas vulnerabel ora nan no tin suficiente placa pa biba un bida digno. Nan no por traha y ta dependiente di otro. Si nan no tin un sosten di un famia, nan ta pasa den sufrimento y miseria. Segun Eman, esey ta loke e ta wak y tende unda cu e bay rond di Aruba. Loke ta haci e situacion aki pio ta cu cada bes tin mas hende ta bisa di ta den e situacion di falta cronico di hopi placa pa cubri nan gastonan basico y cu gobierno di Aruba pa hopi aña caba no ta haci net net nada pa cambia e situacion aki den cua ya miles di hende y famia ta aden.

AUMENTO SUBSTANCIAL

"P'esey loke nos ta bisa no ta un promesa politico. E ta un escogencia. E ta un mester." Asina e lider di AVP a bisa bon cla. A puntra Mike Eman di unda bo ta saca e placa pa paga pa esey?

Mike Eman: *"Bo tin cu wak unda bo ta corta y bo tin cu fiha e prioridadnan cu ta na interes di henter bo pais y pueblo. Especialmente di esunnan den un situacion critico manera nos pensionadonan*



ta aworaki. Pero no por ta asina nunca cu tin 500 mion florin extra ta drenta caha di gobierno y gobierno actual no ta ni pensa pa sikiera redobla e reparatietoeslag di nos pensionadonan. It's a must. Mester a haci'e caba. Pero nan tin otro prioridad. MEP no kier haci'e. AVP si ta bay haci'e."

"Si abo como gobierno no por percura pa su grandinan tin un entrada pa nan por biba den un forma digno y sin e preocupacion si nan ta come mañan of cu nan tin awa y coriente, Bo no merece di ta gobierno," asina Eman a declara.

"P'esey bo ta gobierno. E gobierno cu Aruba tabata tin 7 aña pa wak kico pa haci pa nos grandinan. Pero nan no a haci net net nada. P'esey nos pensionadonan ta biba den pobreza den nan propio pais y e gobierno ta gaba cu e si tin un surplus riba presupuesto y cu segun e cos ta bay bon na Aruba. Esta un berguensa."

PENSIONADONAN LO CONOCE MEHORACION

Mr. Mike Eman: *"Dia cu pueblo di Aruba a pone AVP den gobierno, nos a drecha fondo di pensioen sin keha cu MEP a casi lag'e bay den bancarota. Nos a percura pa tur hende tin un miho entrada sin keha cu MEP a bolbe negligisha pueblo menos nan mes. Nos a drecha scol, caya, bario y centro di ciudad sin keha cu MEP a laga nos pais na ruina. Awo atrobe e gobierno di MEP ta negligisha nos pais y lag'e atrobe den ruina. Mescos cu nan ta haci cada biaha cu nan ta den gobierno."*

Mike Eman a declara enfaticamente: *"Ora cu nos drenta gobierno atrobe, nos lo mester bolbe drecha un cantidad di cos cu MEP a bolbe dañá y negligisha. Y nos lo drecha e situacion pa pensionadonan. Pasobra no ta husto pa tur e pensionadonan aki ta bida den miseria y preocupacion den nan propio pais y gobierno ta gaba cu e tin surplus di placa, pero no ta uz'e pa drecha nan entrada. AVP si lo uza e surplus di gobierno pa duna tur pensionado un entrada husto atrobe."*



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Gabinete Wever-Croes no ta duna mas tereno pa hotel

Problema t'e compromisonan cu Gobierno di AVP a haci



PROME Minister Evelyn Wever-Croes, riba comentarionan recién den media tocante “NO MORE HOTELS”, a indica cu e tereno di e hotel cu ta actualmente den construccion na Eagle Beach di IBERO, a wordo otorga desde 2005-2008. Iberostar, cu a bira doño di dos otro proyecto cu tereno, a tuma over e proyecto na Eagle Beach, y ta finalizando

construccion.

Iberostar, Prome Minister a remarca, ta un caso hopi particular, mirando cu nan a cumpra tres proyecto di hotel, cu ya caba tawata tin tereno desde 2005 pa 2008 bin dilanti. Un tereno ta situa na Tierra del Sol, un patras di Eagle Beach, y un na Eagle Beach unda actualmente e construccion ta tumando luga.

IBEROSTAR SEMPER DISPUESTO PA SINTA NA MESA

Prome Minister a duna di conoce cu despues cu Gobierno a splica Iberostar cu Aruba no por carga tres hotel pareu, nan semper tawata dispuesto pa sinta na mesa pa negocia. Teniendo na cuenta e preocupacion di Gobierno pa cu esaki, nan a bay di acuerdo pa baha e cantidad di cambernan y construi menos camber di loke nan tin derecho riba dje. Tambe, nan a bay di acuerdo pa no construi tur tres hotel pareu, pero pa construi esakinan den diferente etapa.

Gabinete Wever-Croes a hereda mas di 7000 camber di e gobierno anterior, y a logra negocia pa baha e cantidad te na 1,200.

Esaki sigur ta un logro grandi di e Gabinete actual, aunke cu e cantidad aki ta uno grandi ainda pa un isla chikito manera Aruba.



WE'RE HIRING SECURITY OFFICERS

REQUIRMENTS
23 - 45 years old
Minimum Mavo or equivalent
certificate of conduct
own transport
speak & write:
Papiamento, Dutch & English

if you're interested, call us between 8am/4pm
at 588-3677, whatsapp 594-7791,
email: job@accesscontrolnv.com
or visit our office at Solito 100, Oranjestad



Minister Ursell Arends ta gaña

He himself a duna OK pa DOW bay bolbe kima den Open Air Burner na ParkietenBos



MINISTERIO
Transporte, Integridad, Naturalesa
y Asuntonan di Adulto Mayor

Gobierno di Aruba
L.G. Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 528 4900

Aan: Dienst Openbare Werken
t.a.v. dhr. Marlon L. Croes
Oranjestad
Aruba
Per email: marlon.croes@dow.aw

Oranjestad, 14 maart 2024

Ons kenmerk: MTINO/DOW-006

Onderwerp: voorbereidingswerkzaamheden burners te Parkietenbos

Beste Marlon,

Inzake uw verzoek om de nodige toestemming voor het verrichten van voorbereidingswerkzaamheden voor het gebruik van open airburners op Parkietenbos voor het verbranden van het overtollig slib, karkassen en medisch afval (hierna: 'kritisch afval') die opgeslagen is bij de bedrijfshal aldaar met het doel om de verhoogde risico's voor de volksgezondheid en milieu te mitigeren en het herstel van de RWZI Parkietenbos mogelijk te maken, kan ik u als volgt berichten.

Alle betrokken diensten hebben bij diverse bijeenkomsten de noodzaak onderkent om open airburners in te zetten als enige (tijdelijke) oplossing voor de ontstane noodsituatie, echter voor een beperkte periode en voor het verwerken van het ontstane overschot aan afval. Noch de situatie noch deze oplossing zijn wenselijk, maar wel nodig omdat er vooralsnog geen alternatief lijkt te zijn op korte termijn.

Na overleg met de Minister van Infrastructuur en de Minister van Volksgezondheid over de ontstane situatie en de noodzaak om de toestand aldaar te stabiliseren, geef ik hierbij mijn instemming voor het verrichten van voorbereidingswerkzaamheden met betrekking tot de tijdelijke en voorwaardelijke inzet van twee open burners op het terrein te Parkietenbos.

Gelet op het voorgaande en de uitspraak van GEA dd 6 december 2023, en met nadruk op het feit dat Parkietenbos gesloten is voor afvalverwerking anders dan incineration, geef ik alvast het volgende mee alvorens de nodige formalisatie voor het initiëren van de verbranding te Parkietenbos plaatsvindt.

“TA un berguensa y pio ainda un crimen loke Minister di Medio Ambiente y Integridad kier haci na ParkietenBos”, asina e ex-minister di Medio Ambiente y vocero di Plataforma Nos Pais a denuncia e siman aki.

Riba dje e ex-mandatario a confronta e minister actual Ursell Arends cu un carta firma pa e propio señor Arends, unda ta contradici e mandatario den su declaracionnan y ta cuestiona severamente e integridad di e minister.

1. Ta bay gasta atrobe mas di 1 miyon florin den un sistema cu no ta sirbi.
2. E sistema di Open Air Burner no ta compatibel cu un medio ambiente sano.
3. DOW a keur af e sistema aki na 2018 y a constata cu NO tabata cumpli cu e bestek (condicion den e destaho cu bo a tuma laga).
4. Pa falta di vision y determinacion pa procesa e “Hindervergunning” conforme sentencia di hues, ainda e Incinerator cu SI ta cumpli cu e normanan internacional no por wordo reactiva.
5. Ta bay bolbe kima Sludge (pupu), Carcas



(bestia morto) y desperdicio Medico den aire liber contra tur norma internacional.

Ta di spera cu por para e locura aki y sino lo mester pone tur esunnan envolvi den e decision descabeya aki, personalmente responsabel pa nan actuacion contra derecho humano y salubridad di tur esunnan den e barrio di Simon Antonio, Bucuti, ParkietenBos y vecindario. “Ban tuma rienda bek di nos Pais”.

TARA LOUNGE
by Elements
RESTAURANT

SUNDAY BRUNCH
\$55 PER PERSON | CHAMPAGNE INCLUDED
11:30 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS
AC INDOOR & OUTDOOR SEATING
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

Minister Maduro di Finansa ta informa:

Compania di rating Standard and Poor's ta 'upgrade' Aruba su rating di 'stable' pa 'positive'

RECIENTEMENTE Minister Maduro di Finansa a haya e grato noticia cu e compania di rating Standard and Poor's (S&P) ta 'upgrade' Aruba su rating di 'stable' pa 'positive' despues di haci nan evaluacion financiero di Aruba na februari ultimo. Esaki ta un bon noticia cu ta complementa e bon noticia ricibi di e compania di rating Fitch kende tambe a 'upgrade' Aruba su rating di 'stable' pa 'positive.'

Den su rapport S&P ta menciona cu tin un chens grandi, di 1 entre 3, cu e rating di Aruba lo bay conoce un subida tambe den e aña nos dilanti. Esaki ta un hopi bon noticia, ya cu ta muestra di e recuperacion di Aruba su credibilidad financiero den gran forma.

Mester menciona cu S&P mescos cu Fitch ta reconoce e trabou serio y grandi cu a wordo haci pa Gobierno di Aruba pa atende cu e retonan financiero di Aruba, na unda cu ta sali foi un situacion di deficit pa produci surplus, y ta percura pa baha e presion di e debe riba e finansa publico di Aruba.

Minister Maduro ta gradici e team di S&P, e team di Aruba lidera pa Departamento di Finansa y tur otro instancia y persona cu tabata involvi pa a haci e evaluacion financiero y economico aki di Aruba un realidad.



19-Mar-2024 | 15:17 EDT

Aruba Outlook Revised To Positive From Stable On Stronger Economy; 'BBB' Rating Affirmed

Overview

- Aruba's economy has substantially surpassed its pre-pandemic level and we expect it will continue to strengthen over the next several years, although we believe growth will moderate.
- The strong economy will support fiscal improvement, and we forecast the government will achieve small fiscal surpluses over the forecast horizon.
- As a result, S&P Global Ratings revised the outlook to positive from stable and affirmed its 'BBB' long-term and 'A-2' short-term foreign and local currency sovereign credit ratings on Aruba. The transfer and convertibility assessment is unchanged at 'BBB'.

E rapport por wordo mira via <https://disclosure.spglobal.com/ratings/en/regulatory/article/-/view/type/HTML/id/3140662>

BAN COLOMBIA BOGOTA CALI MEDELLIN

ARUBA/ COLOMBIA CUMINSANDO NA PA DESTINO **\$100 USD**

AUA AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIZ

wingo.com
¿Cómo quieres volar?

Eric Ras(Curpa):

No por permiti innovacion cu tin como meta esclavisa e ser humano manera detaya den e SDGs

DIA 29 di februari 2024 nos minister di Economia y Desaroyo Sostenibel hunto cu nos prome minister a firma un acuerdo na Brussels pa ricibi 15.3 miyon florin euro pa digitalisa "Roadmap to e-Government". Dia 17 di december 2020 World Economic Forum ta anuncia cu Aruba a bira e prome isla den Caribe cu ta join Common Trust Network di World Economic Forum. Tur e organisacion nan aki ta cay bao di Sustainable Development Goals (SDGs). Nos gobierno a bay di acuerdo cu tur e 17 punto di agenda 2030 di Sustainable Development Goals. Prome tabata agenda 21 cu na aña 2015 a wordo adapta y a bira agenda 2030. Na aña 2015 e gobierno bao di signatura di partido AVP a bay di acuerdo cu e 17 puntonan di Development Sustainable Goals. Partidonan cu a forma gobierno despues no solamente a confirma e acuerdo, pero ta ehecutando e puntonan di e agenda 2030.

Partido Curpa for di un tempo ta bin ta alerta riba e consecuen- cianan pa nos pueblo. Na prome luga punto 5 di Sustainable Development Goals. Partido MEP ni partido AVP por bisa cu nan ta contra di e matrimonio di mesun sexo paso punto 5 di esta igualdad di genero. Despues di caba di legalisa e matri- monio di mesun sexo gobierno mester legalisa pedofilia tambe paso esaki ya ta e caso na Europa. For di un principio nos a bisa cu Sustainable Development Goals ta contra di e famia cu Dios a crea. E sistema aki ta tras di nos yiunan. Mayoria parla- mentario lo vota na favor di e matrimonio di mesun sexo. Nos por a tende di lider di partido AVP cu mayoria den partido AVP ta na favor y den partido MEP ta mesun cos.

Un otro punto ta e placa cu gobierno a firma p'e na Brussel pa digitalisacion di gobierno completo. Esaki ta identidad digital caminda tur bo informacion mester aparece. Unda bo ta traha, bo rijbewijs, informacion medico, si bo ta vacuna, bo cuenta bancario. E meta tras di esaki ta pa tin un control completo riba nos poblacion. Den mesun Sustainable Development Goals ta papia di smart cities of 15 minutes cities. E direc- cion di Sustainable Development Goals ta pa bay riba energia berde. Esaki lo cerra tur posibilidad pa tin un refinaria. Nos por corda con gobierno di partido AVP a cuminsa cu e molinanan di biento y tambe solar pannel. E molinanan di biento despues di 15 aña nan lo no produci coriente mas y lo no por renoba e molinanan. Auto nan cu ta core riba electricidad nan bateria tampoco lo por renoba. E baterianan ta hasi mas daño na nos miedo ambiente. Unda lo bay dumpnan? E motibo pakico autonan electrico ta wordo stimula ta simpel. No ta tur hende por tin un auto y asina bo sali for di bo rayon e auto ta paga. Lo bo haya un multa tambe p'esey.

Actualmente gobierno a cuminsa pone camara tur caminda. Nan por bisa ta pa preveni criminalidad. Nos tur sa cu e meta di e camaranan aki ta pa tin mas control riba nos pueblo. E camaranan ta pa reconocimiento facial y tin tur informacion di nos pueblo den dje. Poco poco pero sigur nos pueblo lo perde su privacidad. China ta un ehempel cu asina cu bo comete un infraccion den trafico e boet ta wordo kita automaticamente for di bo cuenta bancario. E poder cu gobierno ta haya cu bo cuenta di banco por wordo blokia ki ora cu bo no ta di acuerdo cu gobierno.

Scarsedad di cuminda ta na caminda y Aruba no ta prepara p'e paso nos ta depende di exterior. Tin papia cu for di diad- omingo caba na Merca lo para tur vuelo te cu dia 10 di april 2024. Esaki en conexion cu e eclipse solar. Tambe tin bisa cu e sistema di internet lo cay pa 3 dia y esaki ta haci cu bo no por swipe ni lanta placa for di bo cuenta. Ora e tempo yega nos lo haya sa y esnan cu no ta prepara si e pasa lo tin man na cabes pero ta laat. Ningun medio di comunicacion ta papia di e cos aki.

E agenda 2030 ta un agenda satanico cu nos prome minister di partido AVP y partido MEP a pone nan firma bay di e acuerdo. Dios a duna nan oportunidad pa arepentí pero nos no ta mira e arrepentimiento mucho menos e cambio. Bon Commun ta mesun agenda 2030. Awor nos por compronde pakico nan ta contra leynan di Dios. Partido Curpa e unico alternativa.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Diasabra awo

Bishita nos Pop Up Market na Santa Rosa

FOR di inicio cu e Pop-Up Market aki a wordo anuncia gran mayoria di bishitantenan a haya esaki un super bon idea. Esaki ta duna espacio pa nos productornan na momento cu tin produccion nan por ofrece esaki na e clientela. E clientela mes tambe a haya esaki cu a cay den bon tera pa motibo cu nan ta haya e chens di bin bishita Santa Rosa y probecha di cumpra cualkier producto fresco den nos Pop-Up Market.

Mas ainda cu e ta tuma luga cu un poco mas frecuente cu e costumbrando Mercado Santa Rosa. Pop-Up Market tin menos preparacion, practico y dunando e mesun resultado cu e mercado. Bishitantenan ta hay'e mas facil di pasa cumpra y sigui pa e otro puntonan di benta di productonan fresco manera na STR Agriculture situa na Altovista of tambe na Yara caminda ta situa 297 Farm. E dos localidad nan aki practicamente tur diasabra tin productonan fresco tambe pa ofrece na e pueblo di Aruba.

Den e corto tempo cu e Pop-Up Market tin ta tumando luga el a haya un acogida bastante popular entre nos bishitantenan cu ta duna comentarionan hopi positivo. Mester menciona si cu tur cos ta basa riba produccion local. Logicamente si tin produccion local tin producto fresco pa ofrece den nos Pop-Up Market.

Diasabra awo 6 di April bo ta cordialmente invita pa haci nos un bishita y bin disfruta di nos Pop-Up Market caminda tin varios producto fresco pa ofrece na nos clientela di nos productornan local. Nos ta cuminsa for di 8'or y ta continua te cu 11'or di mainta. Nos ta haci un apelacion tambe na otro productornan cu kisas cu ainda nos no a yega cerca nan pa por tuma contacto di Santa Rosa ta telefon 585-8102 dado caso cu bo tin producto fresco pa ofrece pa asina abo tambe por haya e oportunidad di



participa den nos Pop-Up Market.

Nos ta consciente tambe cu hopi di nos productornan local den mayoria caso ta sali for di nan produccion hopi lihe sin mester di participa den nos Pop-Up Market of Mercado. Nos ta hopi contento di tende esey y por mira cu tin demanda pa mas produccionnan fresco local pa ofrece n'e pueblo di Aruba.



Un scol mas a participa na 'I Stopped It'

NA aña 2022 HIAS Aruba y 131 a uni forza pa reduci e riesgo di violencia contra hende muhe y hende homber y pa promove masculinidad saludabel na scolnan primario na Aruba.

E colaboracion aki ta basa ariba e extenso experiencia cu 131 tin den implementa proyectonan similar na scolnan primario y secundario riba nos isla, tal como e proyecto 'Prevencion di Termento na Scol' y hopi otro charla, proyecto y workshop. Danki na fondo proporciona door di e 'Bureau of Population, Refugees, and Migration' (BPRM), e dos organisacionnan aki a desaroya y cuminsa cu implementacion di e proyecto 'I Stopped It' (Ami a pare) na aña 2023.

Despues cu na aña 2022 a desaroya e proyecto 'I Stopped It', na 2023 131 a cuminsa cu implementacion di 'I Stopped It' den 8 scol primario na Aruba (un den cada distrito). E alumnonan di klas 4, 5 y 6 di e 8 scolnan primario a participa na 'I Stopped It' den aña 2023.

E proyecto aki ta preventivo di naturaleza, y ta trata di para violencia entre mucha homber y mucha muhe. E proyecto ta atende cu e problema di violencia, e trato entre mucha homber y mucha muhe, igualdad, y ta promove masculinidad saludabel.

Tambe 'I Stopped It' ta trata e tema di termento y discriminacion, y ta stimula empatia entre persona y grupo di persona. 'I Stopped It' ta stimula prevencion di violencia, cu ta un di e puntonan importante di e 'Beleidsvoornemens' di Minister di Husticia y Asuntonan Social.

Despues cu Colegio San Hose y Scol Basico Washington a termina e proyecto di 'I Stopped It'. St. Paulus School tawata e siguiente pa participa na 'I Stopped It'. E alumnonan di klas 4, 5 y 6 di St. Paulus School a participa na 'I Stopped It' ariba 12, 14, 20 y 21 di maart. Pa e aña aki ainda lo tin dos otro scol primario cu lo participa na 'I Stopped It'.

Durante 4 sesion nan a haya informacion tocante violencia relacional, violencia relaciona cu genero (violencia di hende homber na hende muhe y/ of violencia di hende muhe na hende homber) y masculinidad saludabel. Durante e di cuater sesion 113 alumno na St. Paulus School a termina 'I Stopped It' cu un certificado como muestra di participacion y conocimiento di formanan di violencia y su origen.

Pa mas informacion tocante 'I Stopped It' por tuma contacto cu 131 via nos website: 131.aw, facebook: <https://www.facebook.com/telefon.hubentud/>, e-mail: 131aruba@gmail.com of telefon 5886138/ 5884011.



Bin bishita nos y probecha!

Paña di bon calidad na bon prijs.

Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3

Telefon: 5646733 - 5653466

E-mail: info@carlymar.com

Gobierno ta conta cu sosten di comunidad pa yuda den e lucha contra abuso di menor

NA final di e conferencia di prensa di Gobierno di Aruba riba e tema di Luna Nacional di Conscientisacion Contra Abuso di Mucha, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a gradici tur e profesionalnan cu tabata presente pa duna nan parti, den comparti informacionnan valioso cu e comunidad.

Tambe, el a gradici tur e profesionalnan cu no tabata presente pero cu tambe ta traha duro den e lucha pa combati abuso/abuso sexual di menor. Esaki ta un tema cu ta yega hopi cerca di Prome Minister su curason, y p'esey, como mandatario di pais Aruba, e ta comprometi pa sigui traha na bienestar di nos muchanan.


Tambe, Prome Minister a haci un yamada na comunidad en general pa duna di nan parti den yuda Gobierno y instancianan concerni pa bringa efectivamente tur tipo di abuso di mucha. Pa Gobierno ningun tipo di abuso ta




aceptabel, pero ta importante pa por conta cu e pueblo di Aruba pa yuda den e lucha aki. Como ciudadanonan

orguyoso di pais Aruba, ta importante pa cada un compromete nan mes den proteha nos muchanan, percurando asina pa nada malo pasa nan, y ofrece nan tur clase di amor y cariño, pa asina nan por crece y bira adultonan cu por carga e pais aki.

En conexion cu Luna Nacional di Conscientisacion Contra Abuso di Mucha, lo tin varios actividad den luna di April. Si tin cualkier persona interesa den organisa un actividad relaciona cu e tema aki, por contact e instancianan concerni, of Gobierno pa cualkier asistencia. Importante ta pa e mensahe ta uno cla y cu e por yega na cada ciudadano, conscientisando asina e comunidad en general. E tema aki no ta uno facil, y pa esnan cu a pasa aden, e ta un dolor grandi, y pa cu esaki Gobierno ta compromete su mes pa yuda den percura cu niun mucha mas ta bira victima di abuso. Aruba ta conta cu sosten di henter comunidad den e lucha contra abuso di menor.





SIGN UP NOW

VIA STIMAMI STERILISAMI'S WEBSITE &
SAVE UP TO 45% OFF YOUR PET'S
STERILIZATION COSTS PLUS GET A FREE
MICROCHIP!

45% OFF

FREE MICROCHIP

Violet Spa

Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexología Podal
- Detox Lónico

Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatología Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura

con cierre de costilla y reloj de arena



+297-740-5235



Ubicación bajo demanda



BEAUTY & SPA

Investigacion Encuanto Violencia Domestico na Aruba

Capitulo 32 - Aplicacion di e Modelo Social-Ecologico di Murray Bookchin

BANDA di yuda splica e factornan menciona ariba, e modelo aki tambe ta sugeri cu pa preveni violencia, e ta necesario di actua riba e diferente nivel di e model, n'e mesun momento. E sistema aki tin mas probabilidad di sostene esfuersonan di prevencion riba multiple nivelnan n'e mesun momento.

E modelo aki ta coincide cu e sistema multidisciplinario menciona den Chapter 2 di e tesis aki como un di e teori-
anan scogi ora di analisa e resultadonan di e encuesta aki. P'esey, bou di e splicacion di e prome 3 nivelnan, lo ser duna e uzo di strategianan pa preveni violencia intra-familiar y pa crea factornan protectivo.

Ehempelnan:

Ad. Nivel individual: Strategianan di prevencion n'e nivel aki ta promove actitudnan, creencia y comportacion pa preveni violencia. Acercamentonan specifico por tin training educativo y di bida.

Ad nivel Relacional: Strategianan di prevencion n'e nivel aki por inclui programanan di prevencion cu enfoke riba famia, y programanan di mentor y programanan pa reduci conflicto y pa promove relacionnan saludabel.

Ad nivel di comunidad: Strategianan di prevencion n'e nivel aki ta dirigi riba impactonan social y físico, p.e: reduci isolacion social, mehorando economia y oportunidad di casnan den vecindad y den tur relacionnan individual (UN WOMEN, 2012)

Ad 1: Nivel individual:

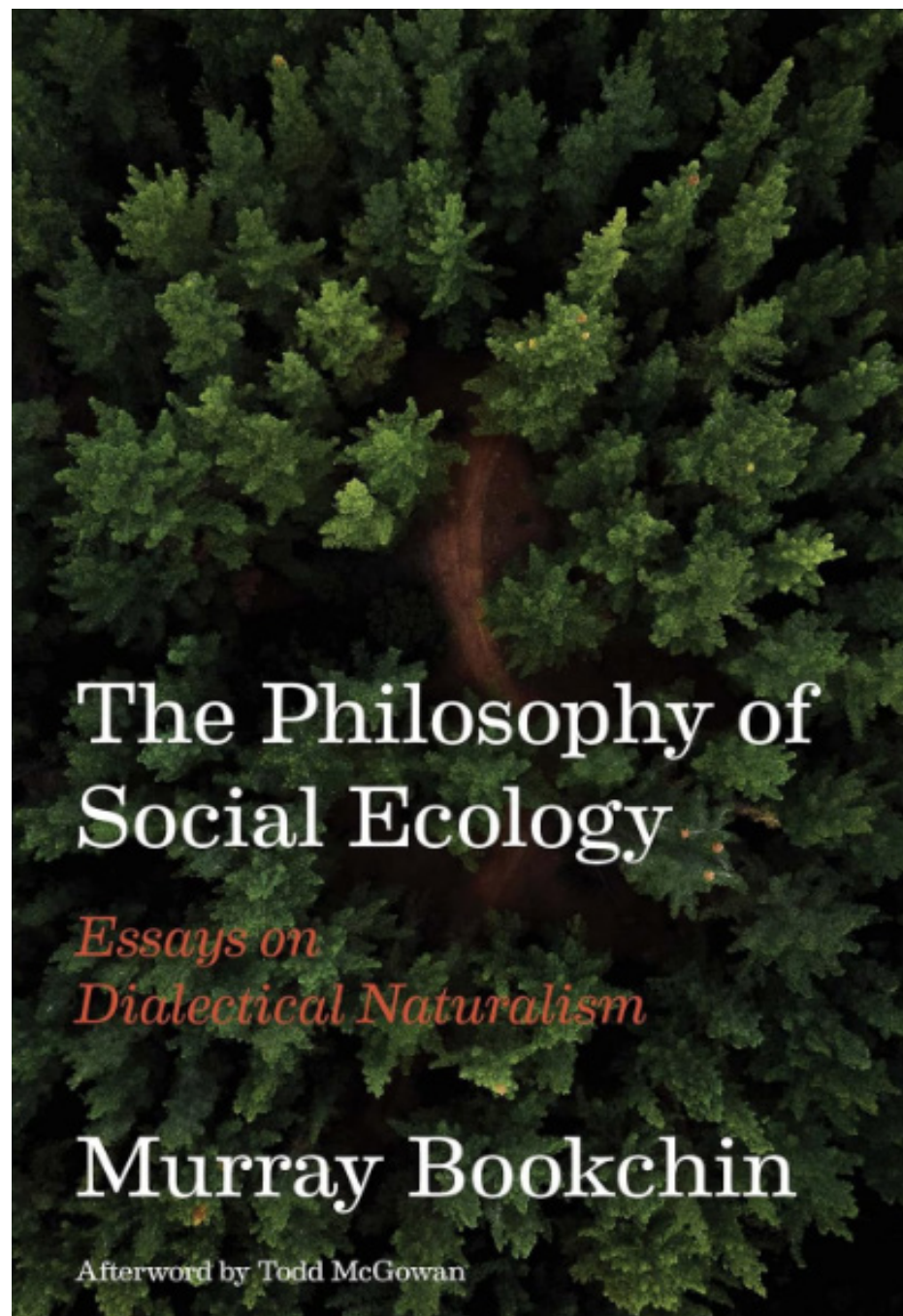
Na Cas: mayornan por preveni violencia dor di no uza palabranan violento den comunicacion cu otro y cu nan yiunan; ningun clase di menasa ni di actitud violento, pero trata otro cu respet. Promove reaccionnan no-violento; trata otro cu respet y na un manera di igualdad. E muchanan lo sigui boso ehempel. Ehempel: den un hogar armonioso un mucha lo ser guia den su estudio y den su formacion pa bira un adulto bon balansa cu ta invadi di bira un drop-out of un teen mother cu posibilidadnan limita di bira un ciudadano exitoso.

E survey aki a comproba cu mamanan ta grita nan yiunan.

Ta menasa di dal nan y ta dal nan di berdad (violencia trans-generacional).

- Profesionalnan cu ta traha den e campo aki, manera dokter di cas y trahadonan social, a manda mensahenan cla na mayornan pa no yena bo yiunan cu cosnan material pero pa dedica nan mas atencion, interes den nan estudio y hobby of deporte y guia nan.

- No discrimina ni uza palabranan discriminatorio ora bo



ta referi na personanan di otro rasa of color of religion, of muchanan di migrantenan o di hende nan cu ta busca refugio, of cu tin un handicap, of opinion politico. Muchanan cu ta lanta cu respet pa nan mayornan, respet pa otro lo bira bon ciudadanonan y lo contribui na nan comunidad.

- Kibra cu e sistema Patriarcal dor di siña e mucha hombernan pa yuda na cas p.e. bari (ta inclui bari cura tambe). Yuda e mayornan y yuda otro mantene nan cas limpi y nechi. E muchanan aki lo crece y bira bon adultonan y bon mayornan y di e manera aki bira bon mayornan y yuda traha un bon y feliz comunidad. (Educacion transgeneracional).

- Mayornan: NO uza alcohol y droga dilanti di bo yiunan. Si bo haci esey, bo yiunan lo sigui bo ehempel. Si nan crece den un ambiente sano, nan lo keda leu di alcohol y substancia-
nan dañino cu por pone nan salud fisico y mental den peliger.

- Promove y practica bon trato entre miembronan di famia, amigonan, maestronan, compañeronan di scol etc. lo yuda e muchanan crece na un manera positivo y lo trata otro hende bon y bira bon ciudadanonan y no lo uza violencia.

Ad. 2: Nivel Relacional:

- Si e mayornan ta involvi activamente den un amistad cu nan yiu, ehempel: dor di invita amigo(a)nan di nan yiu(nan) de bes en cuando na nan cas, no solamente nan sa kendenan ta amigo(a)nan di na yiu(nan) y por adverti nan yiu si nan ripara amigo(a)nan negativo.
- Na scol: trata maestro(a)nan cu respet: nada di bullying, ni di menasa. E investigacion aki a comproba cu violencia psicologico ta haci mas daño cu otro sorto di violencia. Por ehempel: grita e muchanan y menasa di dal nan y tambe chercha nan.
- Siña nan respet y igualdad di derecho pa tur genero, derechonan humano y actitud di no- violencia desde kleuter y tur nivelnan di scol. (campañanan di prevencion).
- Muchanan cu a yega di experiencia maltrato, negligencia o a yega di presencia maltrato di pareha (entre e mayornan) ta rekeri asistencia y guia special.
- Cursonan special manera tratamiento di rabia (Angermanagement) pa hobennan y adultonan cu trauma.
- Campañanan di prevencion ta ser recomenda manera siña e muchanan na scol
- Campañanan di prevencion manera siña e muchanan pa no tin miedo di busca ayudo ora nan ta sinti cu nan ta sufri abuso psicologico, fisico of sexual. Pero tambe campaña contra abuso di alcohol y droga.
- Profesionalnan riba e topico aki ta recomenda pa pone atencion n'e situacion na cas y na scol y pa siña reconoce e señalnan di abuso di mucha pa por actua direct y yama e Centro pa abuso di mucha.
- Profesionalnan den Sector Social tambe a expresa e deseo di haya mas profesionalnan pa ayudo psicologico. Otro deseo ta p'e Policlínica pa mucha y hoben lo ta mas accesibel y cu cada scol lo haya e posibilidad di asistencia di un trahado social.
- Mas atencion ta necesario pa mucha hombernan cu a ser abusa sexualmente.
- Na trabou: e puntonan menciona tambe ta conta pa relacionnan y den departamentonan gubernamental.
- Atencion special p'e desempleo cu ta reina entre esnan cu ta caba EPB y cu no por haya trabou y pa esnan cu no tin ningun sorto di educacion, manera e asina yama 'drop-outs'. Autoridadnan sa masha bon cu e hobennan aki tabata involvi den actonan criminal e ultimo 10 aña y cu nan hasta a uza arma di candela cu resultadonan tragico.

Ad.3. Nivel di Comunidad:

- Purba di converti e luga di trabou di e mayornan, miembronan di e famia extendi y e vecindad cu ken e muchanan y e mayornan no tin contact direct, den un vecindad agradabel p'e muchanan, mayornan y tur hende, dor di crea n'e manera aki un impacto positivo pa nan bida (Battams, Heading, & Batsioskis, 2018).
- Uza e media social pa encurasha cambio dor di promove

cambio den actitud di hende hombernan:

- door di promote masculinidad positivo, respetuoso y anti-violento, haciendo e cambio dor di promove prevencion di violencia prome cu e cuminsa.
- Haci e comunidad sensitivo p'e problema violencia contra hende muhe, como un manifestacion di desigualdad y un violacion di e derechonan humano. Un di e profesional- nan a recomenda un estudio special riba violacion y incest.
- Uza e media social pa encurasha cambio den e actitud dor di promove hende hombernan positivo, respetuoso y no-violento cu lo realisa e cambio y lo preveni e problema psiquiatrico prome cu e cuminsa.
- Haci e comunidad sensibil tocante violencia contra hende muhe como manifestacion di desigualdad y un violacion di e derechonan humano di hende muhe.
- Tin mester di un shelter special y opvang pa hobennan cu problema di droga of psicologico of cu problemanan psiquiatrico.
- Tin mester di un Prizon pa Hobennan of un Institucion unda hobennan ta ser trata y cu tin e oportunidad di siña un ofishi.

Ad 4. Nivel Gubernamental:

- Mehora e servicio di polis den casonan di intervencion den casonan di violencia domestico; mehora e tratamiento di e casonan, specialmente ora tin muchanan involvi.
- Mehora e registracion di violencia domestico na wardanan di polis:
 - Reintroduci 'Polis di Barrio' cu tin un tarea special den e districtonan y cu conoce e hende- nan cu ta biba den e barrio y cu por yuda resolve hopi problema.
 - Ta rekeri atencion special pa oficialnan di polis cu tin problema na cas y tambe pa motibo di trauma.
 - Miho cooperacion entre e departamentonan y otro stakeholders relaciona cu violencia domestico y maltrato di mucha. Safety House na Aruba ta hunga un rol special organisado contractnan di cooperacion entre instancianan, fundacionnan y organisacionnan cu e obhetivo pa combati VD/IPV di un manera mas exitoso.
 - Revision di e legislacion tocante VD/IPV
 - Introduccion di e Ley cu ta prohibi e abusado di drenta su cas pa un tempo, despues di a comete violencia severo y destruccion (Landsverordening Tijdelijk Huisverbod)
 - Introduccion di e ley cu ta sigui esun ariba menciona, e asina yama Risico taxatie instrument huiselijk Geweld. Polisnan mester di un training special tocante aplicacion/ implementacion di e ley aki
 - Institucion special pa tratamiento di hobennan cu problemanan psiquiatrico.

Ad 5 Nivel Social:

- Promove un ambiente pacifico p'e muchanan pa nan por experiencia un desaroyo diferente y positivo den un ambiente diferente.
- Participacion directo y valioso di e sociedad civil y otro stakeholders, manera fundacion pa hende muhe victima y sobreviviente y otro organisacionnan di hende muhe, Cruz Cora, WGK y e sector di Salud
- Liderazgo politico, support y compromiso. E ultimo 10 año tabatin capaña incluyendo hende homber den posicion cu influencia pa actua como embahador pa preveni tur sorto di violencia, Miembronan di Parlamento, Ministronan, lidernan religioso y oficialnan local, celebridadnan local of atletanan.
- Compromete hende homber y hobennan pa promove masculinidad no-violento, paternidad, salud sexual y salud reproductivo saludabel (Flood, 2010; Evers, 2006).
- Implementacion di e Plan Nacional lo ta miho pa ser guia pa un directiva di nivel halto of un steering committee den comparacion cera cu oficialnan gubernamental (WHO, 2014). Wak tambe interview cu Safety House y e contractnan coordina.
- E plannan Nacional lo ta bon pa support organisacionnan local y network pa lidera actividad na nivel di comunidad y garantiza accionnan coordina.
- Lo ta bon pa Plannan di Accion Nacional rekeri e coleccion regular, comunicacion y analisis di data statistico y comprendibel, cu especificacion di sexo, rasa, edad, etnicidad y otro caracteristicanan relevante tocante naturalesa, prevalencia, e impacto di tur sorto di violencia contra hende muhe y mucha y violencia inter familiar. Lo ta bon pa universidad- nan y institucionan di nivel di educacion halto haci estudionan cu mester ta basa riba evidencia (realidad).
- Investigacion independiente tocante topiconan cu ta resalta relata na violencia en general, violencia contra hende muhe, muchanan y hende grandi, lo mester haya support (UN WOMEN, 2012).
- Cuido, support y empoderamento di victimanan/sobrevivientenan: emergencia fisico y cuido di salud mental, asistencia legal sin tin mester di paga, ordennan di proteccion, casnan pa biba y trabou, y mester pone e abusadornan responsabel.
- E creacion di un sistema di corte specialisa den casonan di violencia domestico y violencia entre pareha. Recientemente un Corte nobo 'The Family Justice Center' a ser funda na Aruba.



"The terrible tragedy of the present social era is not only that it is polluting the environment; it is also simplifying natural ecocommunities, social relationships, and even the human psyche. The pulverization of the natural world is being accompanied by the pulverization of the social and psychological worlds. In this sense, the conversion of soil into sand in agriculture can be said, in a metaphorical sense, to apply to society and the human spirit. The greatest danger we face – apart from nuclear immolation – is the homogenization of the world by a market society and its objectification of all human relationship and experiences into commodities."

- Murray Bookchin, The Philosophy of Social Ecology

- Atencion special p'e salud mental special cu ta ser afecta pa motibo di stress na trabou, loke ta causa stress na cas combina cu violencia domestico. Algun polis a expresa e deseo di tin un psycholog independiente cu no ta pertenece n'e cuerpo policial.
- E ultimo 10 año varios trabou cientifico tocante combatimento of reduccion di violencia domestico contra hende muhe y nan yiunan a ser publica. E trabou cientifico aki tin hopi recomendacion con pa empodera hende muhe y nan yiunan y con pa preveni violencia entre pareha, abuso di mucha y hende grandi, uzando tacticanan nobo, manera haciendo mucha homber y hende homber pa caba cu violencia contra hende muhe pa logra cambionan cu lo dura pa Semper (Flood, 2010)

Discusion

Mester ser bisa cu e ulltimo 5 año Aruba a traha duro tratando pa preveni y/of stop VD y IPV. Un Instruccion (Aanwijzing) a ser traha pa O.M cu ta contene guia pa polis con pa actua ora nan ta ser yama pa interveni den un caso di VD/IPV contra e agresor. E Fundacion 'Sostene Mi' cu t'e Liña di Ayudo y e Punto Central den casonan di abuso contra mucha, a traha y a introduci codenan di proteccion p'e stakeholders tocante con pa actua den casonan di abuso di mucha.

Hopi informacion, guia y conseho a ser duna na scolnan y fundacionnan cu ta traha riba e problema aki. E fundacion contra Violencia Relacional a expande nan shelter cu 14 apartamento chikito pa ofrece refugio temporal specialmente na mamanan y yiunan. Nan ta ofrece tambe ayudo psicologico n'e victimanan di VD/IPV.

Cu e introduccion di Safety House, contractnan di cooperacion entre e diferente stakeholders, a bira realidad, locual a facilita pa duna ayudo n'e victimanan y tambe e agresornan. E Centro di Husticia Familiar a ser anuncia recientemente.

Esaki ta un Centro cu un acercamento multidisciplinario unda diferente stakeholders ta traha hunto pa yuda e victimanan di VD/IPV mas tanto posibel. Hopi a ser haci, pero ainda falta haci hopi.



Mr. Cheesecake

Suave y ligero como un sueño. ¡Este es el Sr. Tarta de Queso! Un delicioso postre para hacer único tu tiempo con quien lo pases.



Receta

TIEMPO PREVIO: 15 minutos
HORA DE COCINAR: 45 minutos
TIEMPO TOTAL: 1 hora
4 SERVICIO

Ingredientes:

- 7 onzas Queso crema
- 3,5 onzas. Azúcar granulada
- 6,3 onzas. Crea agria
- 1,7 onzas. yogur griego
- 3,5 onzas. Crema
- 1,7 onzas. chocolate blanco
- 2 huevos grandes
- 0,3 onzas. Jugo de limon
- 1/4 Pieza Vainilla
- 1/2 Pieza de haba tonka
- 0,7 onzas. Maicena

Direcciones:

1. Combine el queso crema y el azúcar granulada en el bol y mezcle en un baño de agua caliente hasta que tenga una textura suave.

- 2. Combine la crema agria y el yogur griego en otro tazón y mezcle bien con una espátula de goma.
- 3. Mezcle las 2 yemas de huevo y agréguelas al (2) anterior en tercios, mezclando bien con un batidor después de agregar cada tercio. Agrega el jugo de limón y la maicena y mezcla bien.
- 4. Caliente la crema en una sartén pequeña a fuego medio, agregue el chocolate blanco, las habas tonka ralladas, las semillas de vainilla y las vainas. Apague el fuego después de que hierva.
- 5. Mezclar (1) y (4) con un batidor. Agregue (3) y mezcle hasta que quede suave. Colar y verter en un molde para bizcocho forrado con papel pergamino.
- 6. Coloque el molde para pastel relleno en una bandeja para hornear (al menos 3 cm de profundidad) y métalo en el horno. Vierta 3 cm de agua en la bandeja para cocinar.
- 7. Hornee a 350°F/ 180° durante 25 min. y 300°F /150° durante 20 min. Retirar del horno, dejar enfriar y desmoldar la tarta de queso. Enfriar en el frigorífico durante al menos 4 horas.

Fortaleza pa Famia

E señalnan aki lo compaña esnan cu ta kere

E comando cu Hesus a duna, ta para skirbi y ta keto bay vigente, pasobra palabra di Dios no ta cambia, tur dia su balor ta aumenta y ningun hende por pone condicion pa Dios.

Hesus a bisa: Bay den henter e mundo y predica e evangelio na tur criatura. Esun cu kere, y a wordo batisa lo ta salba, ma esun cu no kere lo ta condena.

Den un palabra simpel e evangelio di Dios mester wordo predica na un persona, pa e kere, prome cu e wordo batisa (Pasobra esey ta e mandato di Hesus Cristo).

E señalnan aki lo compaña esnan cu kere; Den Mi nomber nan lo saca demoño, nan lo papia den lenga nobo, nan lo coy e colebra cu man, y si nan bebe cualkier veneno mortal, esey lo no haci nan daño, nan lo pone man riba hende malo y esakinan lo bira bon.

Pa e cosnan aki por bira realidad, nos mester kere den Esun cu a bisa cu e señalnan aki lo compaña esnan cu ta kere.

Pa nan sosode nos mester cumpli cu nan manera ta para skirbi, sin kita, sin pone, sin haci menos, sin duda, no scoge kico nos kier haci, y kico nos no ta haci pasobra tur lo cual Cristo Hesus a bisa nos pa haci nos mester haci.

Kico ta pasa awendia?

Ta parece manera hende no tin Fe pa haci cosnan abierto, manera Hesus a bisa, pero si nos wak bon con maldad a avansa y con e ta wordo practica den nos bista tur dia, nos mester haci locual Dios a manda nos.

Un bebedo di whisky ta bebe publicamente, e bruha ta haci bruheria abiertamente, e adicto ta uza droga abiertamente, un auto ta pasa banda di bo, y holo di marihuana ta bolter bo stoma, prostitucion ta tuma luga abiertamente, homosexualismo y lesbianismo ta tuma luga abiertamente, hasta nan ta lucha pa nan derecho di matrimonio di mesun sexo.

Awor kico ta kita e yiunan di Dios, yena cu Spirito Santo pa halsa nan bos y uza donnan cu Dios a duna (1Corintionan 14:2) y haci oracion, y cuminsa reprende podernan di scuridad abiertamente, tur caminda, Mas grandi ta esun cu ta den nos, cu esun cu ta den mundo, den Cristo nos ta mas cu vencedor, y tur cos ta posibel pa



esun cu ta kere.

Si maldad ta halsa bos, si maldad ta wordo apoya, anto a yega tempo p'e poder di Dios wordo demostra, (1 Reynan 18: 36-38) pero e no por sosode si nos no ta kere, ora nos kere e Spirito Santo di Dios lo manifesta na nos fabor y lo haci cosnan grandi.

Hende mester wordo evangelisa, pero no ta eyman so tur cos a keda, tin hopi mas pa haci, pasobra tin spiritonan cu Hesus mes a bisa, cu nan no ta sali, si no ta pa medio di Oracion cu Ayuno, esey ta nifica cu nos no por lubida cu liberacion mester tuma luga.

Pasobra mientras cu liberacion no tuma luga mal habitonan lo keda molestia.

Nada di locual Cristo Hesus a bisa pa wordo haci den Marco 16:15-19 no ta para skirbi pa haci nan scondi, nan mester wordo haci publicamente, pasobra nan no ta wordo haci cu autoridad di hende, pero cu autoridad di Dios.

Ora nos ta kere den Señor, E mes lo traha hunto cu nos, y lo confirma su Palabra pa medio di señalnan cu ta sigui (Marco 16:20).

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje



"Yeah though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil; for Thou art with me" - Psalm 23:4.

It is with deep sadness that we announce the passing of our beloved husband, brother, uncle, grandfather, cousin and nephew

mr. Edward Elyah Jones

better known as "Sam" or "Eddy".
Sunrise April 23rd 1953 - Sunset April 1st, 2024.

The late Edward Jones was the husband of mrs. Lourdes Marcia Jones-Vrolijk.

Daughters:
Marilyn Harms
Marilou & Gregory Maduro
Marileen Harms

Also left to mourn are his siblings:
Andrew & Segnia Jones-Brookson
† Kelvin Jones
Christina & Ardley Arrindell-Jones
Anastasia Jones
Ernesto & Ingrid Jones-Verwijmeren

Nieces and nephews:
Monét, Marina, Angelina
Jerryl, Edbart & Daphna, Jeynis & Arash, Ardley JR.
Prisca, Elizabeth, Atlas & Junaire, Julaika, Jean
Lyam & Waëoby

Grandchildren:
Richeline & Carldric
Angelou & Gregory & Angeline

The late Edward Jones was cremated on **April 2nd 2024** in a closed family circle, as was the wish of the deceased.

Celebration of the life and memory of the late Edward Jones will take place on **Thursday April 4th 2024** from 9 -11 am at PRAY funeral Home.

The family would like to thank Dr. Garcia and staff of eerste hulp IMSan and HOH for their service and support to the family.

The family humbly request to mourn in closed circle and will not be receiving condolences at home.



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra.vda. Filotea Peterson-Ruiz

Cariñosamente yama "Chichi"
*30-03-1928 - †01-04-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Lagrima y flor por seca, su recuerdonan y tur loke
El a haci pa nos lo keda graba pa semper
den nos mente y curason.
"Serca Dios mi alma ta na paz
Di dJE mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Omar Anthony Franken

"Chino, Frankie, Kestein"
*11-11-1968 - †22-03-2024

Mayornan:
†Leandro Franken
Alejandrina 'Olga' Franken-Winterdaal

Querida esposa:
Maria Del Carmen Franken-Vasquez

Yiunan stima:
Luis Estevan Franken
Diana Catalina Franken & Calvin Curiel
Yuli Andrea Franken

Nieta y Nieto mescos cu yiu:
Joemelly y Alexander Montero

Manera Yiu:
Christian y Sara Villa Vasquez

Rumannan stima:
Arline & Ursino Tromp
Francis & Luz Elena Franken y famia
Omaira & Anthony Krozendijk
Gino Franken
Soraida Boekhoudt

Querida suegra:
Martha Rosa Gonzalez A

Swa y cuñanan:
Blanca Luz Vasquez, Juan Jose Vasquez, Martha Maria Vasquez, Javier Vasquez, Luz Marina Montoya, †Juan Guillermo, Jorge, Juan Fernando Vasquez

Subrinonan stima:
Lue-ann, Jairzinio, Veloushka, Francis Leandro, Miloushka y Yabib

Sobre-subrinonan stima , Tur Primo y Primanan

Omo y Tantanan: Editha Lumenier-Franken, Rufino Franken, Carmen y Jorge Donata-Franken, †Mario Franken, Luisa Feliciano, Lucia Winterdaal, †Simona Rasmijn, Maria Kelly, Rita Werleman

Mane tanta:
Margarita y Orlando v/d Biezen
Julieta Gonzalez

Coleganan mane ruman (Rumannan den blauw):
Alvin Lacle, Jessie Maduro, Uur Lacle "One Love"

Henter Cuerpo Policial di Aruba en especial su coleganan di SVB Noord y Klas di 1990 "su famia den blauw".

Amigonan di cas: Sergio y Luisa y yiu nan, Sonia y Dalbeiner, Eumelia y Oscar, Anna, Marieta, Edgar Ruiz, Lucia Kelly y Marcelino Rodriguez, Oldric Fernandes, Boy Boezem, Tom, Lionel y Liesenny Croes, Ibi y Almira, Bartholomeus 'Roy" Sneek, Sergio Liz y Mery na Merca.

Su Dr. di cas: Dr. Dennis Rasmijn

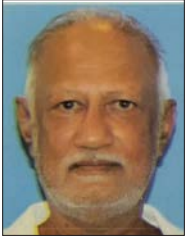
Famia, amigonan, bisiña en especial su bisiñanan Zoë y Rowen. Y conocirnan mucho hopi pa menciona

Demas famianan: Franken, Vasquez, Winterdaal, Tromp, Krozendijk, Gonzalez, Montoya, Lumenier, Donata, Feliciano, Kelly, Rasmijn, Werleman, van der Biezen, Rozenberg, Curiel

Condolencia lo tuma lugar **diahuebs 4 di April 2024** di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diabierna 5 di April 2024** for di 9or di mainta pa 11 or di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera y despues lo Sali bai pa Santana Catolico na Paradera

"Positivo, One Love"



"Man nan cu semper tawata ocupa, awor hunto y keto
A duna un bida completo, manera bo boluntad
Bo bataya a wordo lucha, cu inquietud pero yen di curashi y balor. Sumamente fuerte bo tabata ta, y awor a termina. Asina mes ta bon, awor bay sosega"

Den seno familiar y rondona cu hopi amor, a bay sosega nos casa, tata, welo y bisabuelo;

Henry Willem Vishnudatt

Surinam 31-12-1944 - Aruba 27- 03-2024

Pa aña nan largo maestro den educacion basico y secundario.
Deportista cu pasion pa futbol y amante di naturalesa.

Su casa: Johanna Vishnudatt Banwarie

Yiunan: Sahirra Vishnudatt y Martijn van Houdt
Anjali Vishnudatt y Lisandro Zambrano
Shalini Vishnudatt y Audrick Croes
Ashwin Vishnudatt

Nieto / Nieta nan:
Erisah Vishnudatt (mescos yiu) y Junior Feliciano
Danyaël Dix
Yahraël Vishnudatt
Asha Vishnudatt

Su Bisanieto: Aiden

Rumanan:
Jozef Vishnudatt y famia na Surinam y Hulanda.
† Alice Landman Vishnudatt y famia na Surinam, Hulanda y Merca
Karel Vishnudatt y famia na Surinam y Hulanda
† Ramon Vishnudatt y famia na Surinam y Hulanda
† Hendrick Vishnudatt y famia na Surinam y Hulanda
Lilian Khoesial y famia na Hulanda

Prima stima: Francisca (Ciska) Vishnudatt

Subrina nan stima: Ingrid y Rita Vishnudatt y famia
Sharda Nirandjan y famia
Anjali Kanhai

Nos ayudante na cas: Marlin Damis y famia

Amiga stima: Cecilia (Lia) van Kempen

Demas famia, amigo y conocirnan: Vishnudatt, Panday, Chikhoer, Mac-Jannet, Matthew, Saheblal, Clark, Parto, Guiamo, Lo A Njoe, Richardson, Croes, van Kempen, Zievinger, Bouwman, van Oosterhout, Mathoera, Marquez Contreras, Rozenhoff, Tromp, Vrolijk, Derquin y Cuisman.

Pedro, Carmen y demas bisiña nan.

Ex-collega nan y estudiante nan di educacion basico y secundario. Futbolistanan y miembro di maneho anterior di S.V. Phoenix y San Luis Deportivo.

Nos gratitud inmenso ta bay na dr. J.S. van Trigt. dr. Benjamin Croes y su equipo di ICU na HOH. dr. Garcia Sanz y equipo di Dialyse na Imsan. drs. Shantelle de Cuba y Botica BENU Ponton, Mireille di Buurtzorg y LiteLife Medicab.

Y tur otro persona cu di un of otro manera a contribui den e bida di nos casa y tata stima.

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na acto di condolencia cual lo tuma lugar **diahuebs 4 di April 2024** di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.

Despedida lo tuma lugar **diabierna 5 di April 2024** di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home.
Despues di 11or acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Famia ta pidi pa na luga di flor of krans, pa hasi un donacion na un Fundacion Diabetico.
Lo tin un box disponibel na entrada di e sala.

Nos kier a pidi disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida number di algun famia, amigo of conocir.

Lamentablemente nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta sperami ta bunita.
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita.
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu profundo tristeza den nos curason, pero agradecido na Señor pa tur locual el a haci y significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor

Rigoberto Patrick Henriquez

* 13-01-1973 - † 26-03-2024

Cariñosamente yama "Rigo", "Rigoletto", "Peps", "Juni"

Na number di su:

Tata y mama: † Rigoberto "Ro" Henriquez
Patricia Henriquez-de Cuba

Rumannan: Derrick Henriquez, esposa y yiunan
Jonathan Henriquez y esposa

Sobrina(a)nan stima: Anna-Patricia Henriquez su prinses
Jhondrick Henriquez su prins

Omonan y tantanan:

Alberto "Boei" y † Mary de Cuba-Henriquez y yiu
† Juancito y Annie Thijzen-Henriquez y yiunan
† Francisco y Maria y Schwengle-Henriquez y yiunan
† Genaro "Nai" Henriquez
Helena y David Odor--de Cuba y yiunan
Felipe "Buchi" de Cuba y yiunan y Filomena Wouters
† Lilly de Cuba
Grace de Cuba
† Pedro "Shon Pe" de Cuba
Editha de Cuba y yiunan
† Robert "Roy" de Cuba y yiunan
Stanley de Cuba y yiunan
† Dennis de Cuba y yiunan
Eileen de Cuba y Shonme Pedro y yiunan
Danella de Cuba y yiunan
Darline de Cuba

Cuñanan: Blanca Henriquez-Giron Blanco
Rubi Henriquez-Giron Blanco

Padrinonan y madrina: David Odor y † Ramona Winklaar
Felipe "Buchi" de Cuba

Iha(nan): Aaron de Lange
Anna-Patricia Henriquez

Su primo ruman: David Odor Jr y familia

Primo(a)nan, amigo(a)nan, ex compañero nan di Leo Club, ex miembro di team Leo's Racing y Don Chato, ex colega nan di Do it Center, Wendys, Pricesmart, Maggy's, Insel Air, Air Aruba y demas familia nan na Hulanda y Merca: Henriquez, de Cuba, Thijzen, van der Linden, de Lange, Schwengle, Noguera, van de Linde, Thijzen, Odor, Pedro, Winterdal, Tromp, Werleman, Croes, Bislick, Kock, Paskel, Lampe, Rasmijn, Martinus, Wouters, Loopstok, Ras, Koolman, Giron Blanco, Jacobs, Ponson, Wever, Boekhoudt, Wernet, Leo, Jansen, Smith, Maduro, Angela, Burleson, Buritica, Dirks, Goncalves, Correia de Andrade.

Su bon amigo di infancia: Raymond Wever

Su bon amigo nan di cas: Aldrin Wever, Wlandi Jacobs, Angelo Koolman, Luis Koolman, Armando Boekhoudt, Gilbert "Chato" Wernet, Henny Leo, Giovanni Leo

Su bon amigo nan di Corsou:
Lilian, Dalila, Franklin Jansen y familia

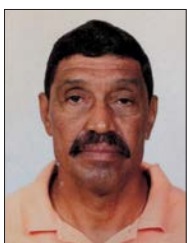
Nos ta pidi nos mas sincero disculpa si den nos tristeza nos por a lubida number di algun familia, amigo of conoer.

Ta invita pa acto di condolencia cu lo tuma lugar **diamars 2 april 2024** na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Acto di despedida lo tuma lugar **diaranson 3 april 2024** di 2or pa 4or di atardi na Pray Funeral Home. Despues lo sali pa santana catolico San Hose na Savaneta.

Alavez ta pidi pa bin bisti na color alegre, door cu nos defunto stima semper tabata un persona alegre.

Nos ta participa cu lamentablemente despues di entierro di nos defunto stima nos no ta tuma bishita di condolencia na cas.



Bou di alanan di Dios mi ta sigur, abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios Omniponente, bisa señor, mi refugio, mi forti, mi dios den kende mi ta pone mi konfiansa Salmo 91:1-2

Cu boluntad di dios, nos ta participa fayecimento di nos casa, tata, ruman stima

Aroldo Leon Perez

Mihor conoci como "Hayot" of "Rubi"

*11-04-1955 - †28-03-2024

Casa:

Olivia Perez-Maduro

Yiunan:

Erol Oliver Perez
Carolina Nicola Perez

Tata:

† Dominico Perez

Mama:

† Carolina Dorothea Perez-Hill

Ruman:

† Pedro Perez y familia
† Beatrix Perez
Carmen Hoek-Perez y familia
† Dominico Perez y familia
† Jose Jesus, Chita Perez-Donata y familia
Urbano Perez y familia
Castro Perez y familia
Filomena de Cuba-Perez y familia

Swa:

Edwin Maduro y Johanna Kelly
† Eric Maduro
Erwin Maduro, Yosmar Maduro-Sneek y familia

Cuña:

Lilian Maduro y familia
Carin Dirksz-Maduro, Andres Dirksz y familia

Comer/ Comper:

Mario y Luz Carrera y familia
Edilio y Judith Molina y familia

Sobrina y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, bisiña y amistades, su ex coleganan di Casino, su amigonan di Noord Taekwondo Center.

Demas familia:

Perez, Maduro, Alvarez, Hoek, Donata, Kelly, Dirksz, Henriquez, Carrera, Molina, Hill, Giel, Faro, Tromp, Scharbaay, Ruiz, Velazquez, Cabenda, Kock, Fraser, Lienhart, Bareno, Luidens, Lampe, Griffith, Boekhoudt, Gijsbertha, Boezem, Amatsamino, Madayag.

Un danki special na Dr. M. Ho-Kang-You, Dr. Gonzalez y Shantelle de Cuba.

Nos ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar **diaranson 03 april 2024** 09:00 – 11:00 na Aurora Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun familia of conoer.



"I lift up my eyes to the mountains - where does my help come from?
My help comes from the LORD, the maker of heaven and earth."
Psalm 121:1-2

"Love bears all things, believes all things, hopes all things, endures all things." 1 Corinthians 13:7

With deep sympathy and great sadness in our hearts we announce the passing of our beloved husband, father, grandfather, great-grandfather, brother, cousin, uncle and good friend.

Louis Valentino Reed

Better known as "Tito" or "Tatie"

Sunrise: *10 - 08 - 1954 - Sunset: †28 - 03- 2024

Date and place of the funeral will be announced later



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento tragicamente di:

Marco Marceliano Tromp

Cariñosamente yama: "Mache"

*17-06-1943 - †30-03-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Nos ta anuncia fayecimento di:

Jose Antonio Arends

Cariñosamente yama "Jo" of "Pacholo"

*11-02-1943 - †27-03-2024


Acto di despedida lo wordo anuncia despues

There are no goodbyes. Where ever
you'll be, you'll be in my heart.

Rest in Peace.

Lagrima y flor por seca,
Su recuerdonan y tur loke el a haci pa nos
lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz.
Di dje mi salvacion ta bini.”
Salmo 62:1

Cu profundo tristesa den nos curason,
Nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor,



**Sr. Luis Alberto
Hyman Robinson**
* 17 di Juli 1953 - †30 di Maart 2024

Na nomber di su:
Compañera di bida: Adela Albor

Rumannan: † Regina Robinson y † Jose Montalvo
† Flor Robinson
† Humberto Robinson
† Lorena Robinson

Sobrinonan na Aruba:
Ingrid Montalvo Dirksen y †Sixto Dirksen
Mildred Montalvo y Ivan Arends
Nilka Montalvo y Jerrold de Cuba

Antony, Meleny, Ibrahim, Kimberly. Keanna y Kaeden.

Sobrinonan na Colombia: Katuska Robinson
Robert Robinson

Primonan: Jorge Hyman
Dino Hyman
Daniel Hyman
Pamela Robinson
Ramsey Robinson
Peter Robinson
Teresa, Fina, Nelly

Y demas Primonan na Colombia y na Merca.

Amigonan: Sra Judith, Sra Alba, Sra. Edith

Ex coleganan di Rodhana Security y demas bisiñanan.

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar:
Diaranson 3 di April 2024 di 10:00am te cu 11:00am di
mainta na The Olive Tree Funeral Care & Crematory na
piedra Plat. Sigui pa Cremashon den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona
un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di despedida no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Hotel Secrets mester ta
beneficioso pa nos hendenan local



‘**ALL** inclusive’ no t’e tipo di hotel mas ideal pa promove negoshi local, paso e huespednan por ricibi diferente servicio den e hotel “on site” mes. Di un banda, ta comprendibel dicon e tempo ey a scoge un ‘all inclusive’, pa motibo cu no tabatin suficiente comercio den San Nicolas pa sirbi e grupo grandi di cliente di e hotel.

Pa hotel Secrets trece un ‘spin off’ positivo pa Aruba y specialmente p’e area pariba di brug, lo mester keda dialoga continuamente cu gerente di hotel y departamentonan gubernamental concerni. Mi ta sumamente contento cu gerente di e hotel ta dispuesto pa colabora cu gobierno riba varios topico na bienestar di nos ciudadanonan.

Un punto hopi importante ta e cuponan di trabou cu un hotel nobo lo bin cu ne. Mester percura pa mas tanto posibel nos hendenan local haya e prome oportunidad pa ocupa e funcionnan den tur departamento y riba tur nivel. Hendenan cu ya caba ta traha den sector hotelero na Noord, pero ta biba pariba di brug, pa nan tin e oportunidad pa traha cerca di cas, cu lo spaar nan algun ora pa dia y alrededor di 400-500 florin mensualmente na transporte.

P’esey, mi a haci un peticion na nos Minister di Labor Sr. Glenbert Croes pa organisa un “job fair” na San Nicolas. En conexion cu esaki, varios reunion ya caba a tuma luga cu gerente di Secrets Hotel/Three Rivers, Minister Glenbert Croes, Departamento di Labor, Enseñansa pa Empleo y oficina Edison Briesen. Tambe e peticion ta encera pa duna curso/training na esnan cu tin e deseo pa ocupa cierto funcion den hotel, pero kisas falta un tiki conocimiento y/of experiencia. Secrets t’e prome y ‘hopefully’ e ultimo hotel grandi pariba di brug. Nos tin cu percura p’e ta un proyecto beneficioso pa nos hendenan.



**Aurora
Royal Pray**
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin”. - Salmo 62:1

Nos ta participa fayecimento di:

Erika I. Gomez Marroquin
*28-01-1973 - † 29-03-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com